



www.iqra.ahlamontada.com

وزارتی پەروردە - پەرۆدەپراشتی گشتی پروگرام و چاپەنەئەکان



I

زانست بو هەمووان

پۆلی یەكەمی بنەرەتی

كتیبی قوتابی



بۆدابه زاندنى جۆرهها كتيپ: سهردانى: (مُنتدى اِقرأ الثقافى)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتدى اِقرأ الثقافى)

پراي دانلود كُتايهاى مُختلف مراجعه: (منتدى اِقرأ الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردى , عربى , فارسى )





حکومەتی هەرێمی کوردستان - عێراق  
وەزارەتی پەرەدەرە - بەرپەرەرایەتی گشتی پرۆگرام و چاپمانبێهکان



زانست بوو هەمووان



پۆلی یەكەمی بنەرەتی

کتیپی قوتابی



چاپی دەیهەم

٢٠١٦ زایینی / ٢٧١٦ کوردی / ١٤٣٧ کۆچی



# ناوەرپۆك

## يەككە يەككەم

### زانستە زىندەيەكان

۷

بەندى ۱ شتە زىندوو و نازىندووەكان

۱۰

بەندى ۲ زىندەوهران و پىداوېستىيەكانيان

۲۲

بەندى ۳ شوپىنك بۆزىان

۴۶

چالاكى بۆمال يان قوتابخانە

۵۸

## يەككە دووہم

### زانستەكانى زەوى

۵۹

بەندى ۱ وشكاىى

۶۲

بەندى ۲ كەش

۷۴

بەندى ۳ چواروہرزى سالى

۸۶

چالاكى بۆمال يان قوتابخانە

۹۸



## زانستە فیزیاییەکان

## یەكەم سییەم

بەندی ١ دۆزینەوێ مادی

بەندی ٢ پالنان و راکیشان

چالاکی بۆ مالت یان قوتابخانە

٩٩

١٠٢

١٢٠

١٣٦

١٣٧

دروستیمان

١٤٥

پیناسەکان



۹

پروژەى يەككە

۱۰

شتە زىندوو و نازىندووەكان:

۱۲ وانهى ۱- چۆن ھەستىارەكانم يارمەتى فيربوونم دەدەن؟

۱۶

۲- شتە زىندوو و نازىندووەكان چىن؟

۲۰

پىداچوونەوہى بەندەكە

بەندى ۱

۲۲

زىندەوہران و پىداويستىيەكانى

۲۴

۱- پىويستىيەكانى گيانەوہر چىن؟

۳۰

۲- جوړەكانى گيانەوہر كامانەن؟

۳۶

۳- بەشەكانى رووہك چىن؟

۴۰

۴- پىداويستىيەكانى رووہك چىن؟

۴۴

پىداچوونەوہى بەندەكە

بەندى ۲

۴۶

شوينيک بو ژيان

۴۸

۱- چى لە دارستاندا دەرژى؟

۵۲

۲- چى لە بىاباندا دەرژى؟

۵۶

پىداچوونەوہى بەندەكە

بەندى ۳

۵۸

چالاكى بو مال يان قوتابخانە



۶۱ پروژهی یه که که

۶۲ وشکانی

به ندی ۱

۶۴ وانه ی ۱ - شیوه کانی وشکانی چین؟

۶۸ وانه ی ۲ - تاویر چیه؟

۷۲ پیداچوونه و ی به نده که

۷۴ کهش

به ندی ۲

۷۶ وانه ی ۱ - کهش چیه؟

۸۰ وانه ی ۲ - ره گزه کانی کهش چین؟

۸۴ پیداچوونه و ی به نده که

۸۶ چوار وهرزه ی سال

به ندی ۳

۸۸ وانه ی ۱ - چی تیبینی ده که یین له به هارو هاویندا؟

۹۲ وانه ی ۲ - چی تیبینی ده که یین له پایز وزستاندا؟

۹۶ پیداچوونه و ی به نده که

۹۸ چالاکی بو مال یان قوتابخانه



۱۰۱ پروژەي يەكەكە

۱۰۲ دۆزىنەۋەي ماددە

بەندى ۱

۱۰۴ ۱- لە ماددە رەقەكاندا چى تېبىنى دەكەين؟

۱۱۰ ۲- لە ماددە شلەكاندا چى تېبىنى دەكەين؟

۱۱۴ ۳- لە ماددە گازەكان چى تېبىنى دەكەين؟

۱۱۸ پىداچوونەۋەي بەندەكە

۱۲۰ پالنان و راكىشان

بەندى ۲

۱۲۲ ۱- چى شتەكان دەجوولېنى؟

۱۲۶ ۲- شتەكان چۆن دەجوولېنى؟

۱۳۰ ۳- ئەو شتەكان چىن كە موگناتىس دەيانجولېنىت؟

۱۳۴ پىداچوونەۋەي بەندەكە

۱۳۶ چالاكى بو مال يان قوتابخانە

۱۳۷ دروستيمان

۱۴۵ پىناسەكان



# زائسته زنده‌ییه‌گان





بەندى ۱ شتە زىندوو و نازىندووەكان ..... ۱۰

بەندى ۲ زىندەوەرەكان و پىداويستىيەكانيان ..... ۲۲

بەندى ۳ شوينىك بۇ ژيان ..... ۴۶

چالاكى بۇ مال يان قوتابخانە ..... ۵۸

### پروژەمى يەكەمە

چاودىرى من بكة كاتىك گەشە دەكەم:

پلان دادەنىم بۇ دروست كردنى حەوزىكى پەرورەدەكردن لە ژوورى پۇلدا.

ئەو شتانە دەدۆزمەوہ كە گيانەوہر و پرووہك پىويستىيانە بۇ ژيان لەناو حەوزى پەرورەدەكردندا.



# شسته زیندو و نازیندوو و هکان

بهندی



زاراوهکان

هستهکان

زیندوو

نازیندوو

نایا دهزانی؟

که رویشک و هکو مروّف هستهکانی ههیه ،

به لام که رویشک دهتوانی ههندی دهنگ

ببیستی که مروّف ناییبیستی؟



## ئایا دەزانی؟

پووهکی داره بهن شتیکی  
زیندوووه. له قهده کهه  
بنیشتی کوردی  
دهرده هیتریت.





# چۆن هه‌سته‌كانم يارمه‌تى فېربوونم ده‌ده‌ن؟

لێده‌كوڵمه‌وه



به‌كار هێناني هه‌سته‌كان

پێويستيم به‌مانه هه‌يه



ده‌ست كێشنى پلاستىك



قاشه ميوه



٢ ده‌ستى لى ده‌ده‌م و بو‌نى ده‌كه‌م



١ چاوه‌كانم ده‌نوقييم

٣ له‌گه‌ل هاورپكه‌مدا كاره‌كه‌م ئالوگۆر ده‌كه‌م.





## پینج ھەستەکانم

پینج ھەستم ھەیه یارمەتیم دەدەن بۆ ناسینی شتەکان.  
کام بەش لە لەشم بەکاری دینم بۆ ھەریەک لە ھەستەکانم ؟



ھەستی  
بینین

ھەستی  
بۆن کردن

ھەستی بەرکەوتن

ھەستی بیستن

ھەستی چەشتن  
(تام کردن)





## هەستى بىنين

هاوكارىم دەكات

بۆناسىنى شۆوھو رەنگى شتەكان

## هەستى بەركەوتن

هاوكارىم دەكات بۆ

ناسىنى زىرى و لوسى شتەكان.

## هەستى بىستن

هاوكارىم دەكات بۆ ناسىنى

دەنگەكان.







## هەستی بۆن کردن

هاوکاریم دەکات  
بۆ ناسینی بۆنی شتەکان.

## هەستی چەشتن

هاوکاریم دەکات بۆ ناسینی تامی شتەکان.  
سوپاسی خودا دەکەین بۆ پێدانی ئەم  
پێنج هەستانە.



## بیر دەکەمەوه

۱. پێنج هەستەکان کامانەن؟
۲. چۆن هەستەکان هاوکاریم  
دەکەن بۆ ناسینی شتەکانی  
دەورووبەرم؟



# شته زیندوو و نازیندوو‌ه‌کان چیین؟

لیده‌کۆلمه‌وه



## زیندوو و نازیندوو

پیوستیم به‌مانه‌هیه



شتی جوړاو جوړ



٢ به‌راورد ده‌که‌م



١ سه‌رنج ده‌ده‌م



٤ ده‌دویم



٣ پۆلین ده‌که‌م





# شته زیندوو و نا زیندوو هکان



پووهك و گیانه وهر  
شتی زیندوون.



چهو و ئاوله شته  
نازیندوو هکانن.



## شته زیندوووکان

شته زیندوووکان پئووستییان به خوراک و

ئاو و ههوا ههیه، تاکو گهشه بکهن و گهوره ببن.



■ چۆن دهزانیته گۆل شتیکی زیندووو؟





## شته نازیندوو هکان

شته نازیندوو هکان پئوئیستیان به خۆراك و ئاو و ههوا نیه و گه شته ناکهن و گه وره نابن.



چۆن ده زانیت که کورسی و بهرد شتی نازیندوون؟



## بیر ده که مه وه

۱. شتی زیندوو چییه؟ ناوی سی شتی زیندوو بلی.
۲. شتی نازیندوو چییه؟ ناوی سی شتی نازیندوو بلی؟



## ئه وهی دهیزانم دهیلیم

۱. کام ههست بهکاردهییم بۆ ناسینی ئهم شتانهی خواره وه؟



## زاراوه کان

۲. به رهنگی سهوز ئه و چوارگۆشهیه

۳. رهنگ دهکهم که له ژیر شته

۴. زیندوو که دایه ☐

۵. به رهنگی سوور ئه و چوارگۆشهیه

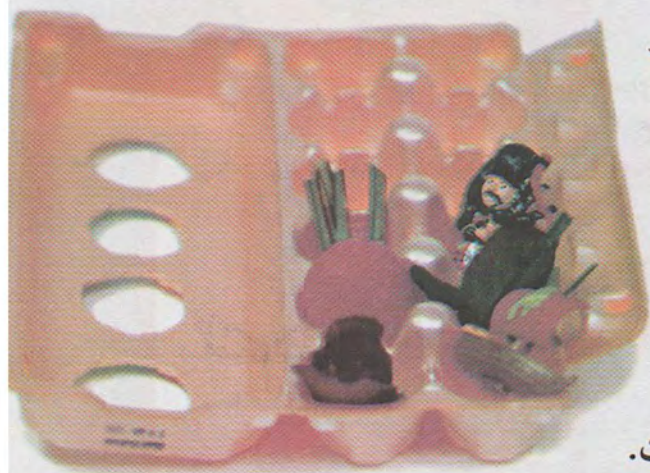
رهنگ دهکهم که له ژیر شته

نازیندوو که دایه ☐





## کارامه ییه کرده ییه کانی زانست به کار ده هیئم



۶. **تیبینی ده کهم** هەندیک شتی جوړاو جوړ

له کارتونیکی هیلکه دا کوډه کهمه وه. دوو

وشه به کار ده هیئم که وه سفی زبر و

لوسی یا شیوه یا بۆن یا دهنگ.



بۆ هەر شتیک له م شتانه بکات. داوا له

هاورپییه کهم ده کهم پېشبینی شته که بکات.

۲. **بهراورد ده کهم** نیشانه ی ✓ به مانای به لّی، و نیشانه ی ✗

به مانای نه خیر، له شوینی گونجاو له سهرخشته که داده نیم.

بهراورد ده کهم، پاشان ده لیم ئه وشته زیندوو و یان نازیندوو و.

زیندوو و یان نازیندوو و؟		
شته که	ئایا پېویستی به خوراک و ئاو و ههوا ههیه؟	ئایا گه شه ده کات؟
		
		



# زینده وهره کان و پیداویستییه کانیان

بهندی

۲

## زاراوه کان

ریشووه کان

مه مكداره کان (شیردهره کان)

بالنده کان

خشوکه کان

وشکاوه کییه کان

ماسییه کان

میرووه کان

رهگه کان

قهه

گه لا کان

گول

رووناکی

## نایا ده زانی؟

نه ورهس گیانه وهریکه له

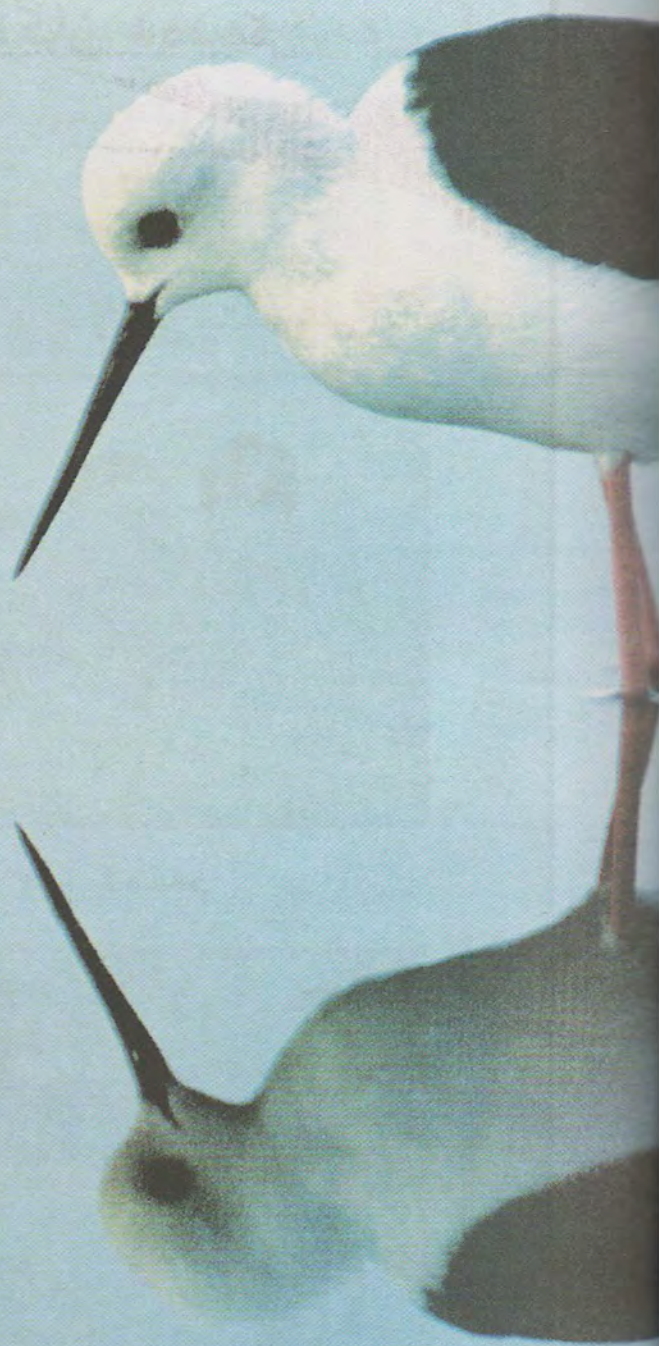
بالنده کانه ده توانییت ناوی

سویر بخواته وه



## ئایا دەزانى؟

پرووھكى مېرووگر،  
مېرووھكان دەخوات  
بەيارمەتى گەلاكانى بۆ  
ئەوھى ھەندىك لە  
پیداوېستىيەكانى دابىن  
بكات كە لەخاك و ھەوا  
دەستى ناكەوېت.





# پیوستیه‌کانی گیانه‌وهر چین؟

لیده‌کولمه‌وه



## خۆراک به بالنده‌کان ده‌دهم

پیوستیم به‌مانه‌هه‌یه



خۆراکی بالنده‌کان (دانه‌ویژیه)

چیلکه

ده‌فر (ئامان)



۲ پیری ده‌که‌م

۱ دروستی ده‌که‌م



۴ تی‌بینی ده‌که‌م

۳ هه‌لی ده‌واسم





# ئەو شتانەى گيانەوهران پيويستيان پييهتى

هەمووگيانەوهران پيويستيان بەخۆراك و ئاووھەوا وبە شوينىك بۆ  
ژيان ھەيە. ئەم مراوييانە لە تەنشت گۆمىك دەژين، بۆ چى گۆم  
باشترين شوينە بۆ ژيانى مراوييەكان؟



مراويى و بيچووھەكانى





بەرڭ

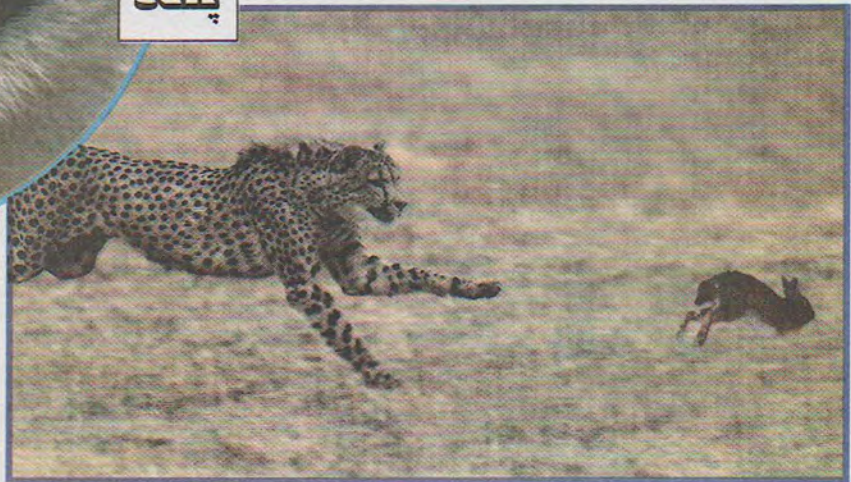


## گيانەوهران پيويستيان بە خوراك هەيە

هەموو جوړهكانى گيانەوهر پيويستيان بە خوراكى  
جوړا و جوړ هەيە، تاكو بژين وگه و ره ببن.  
بەرڭ بە ددانە پانەكانى گيا دەخوات.  
پلنگ گوشت بە ددانە تيزهكانى  
دەخوات.



پلنگ



■ بۆچى شيوهى ددان له گيانەوهرىك بۆ گيانەوهرىكى ديكه جياوازيان هەيە؟



## گیانه وهران پیوستیان به ئاو ههیه

گیانه وهران پیوستیان به ئاو  
ههیه تاكو بژین.

وشتەر ئاو وهكو زۆربهی  
گیانه وهران به دهم دهخواته وه.

وشتەر

فیل به لمۆزیه وه ئاو دهکاته دهمیه وه.

فیلهکان



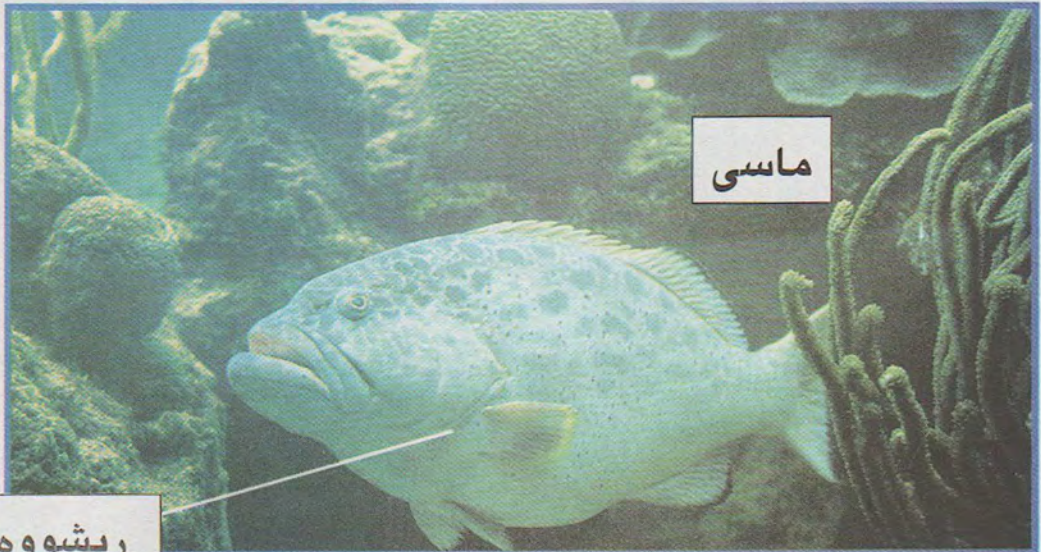
## گیانه وهران پیوستیان بههوا ههیه

هه موو گیانه وهران پیوستیان به  
ههوا ههیه تاکو بژین.

هه ندیک گیانه وهر ههوا به لووت  
وهرده گرن

گا

ماسی هه وای ناو ئاو بههوی  
ریشوو هکانه وه وهرده گریّت



ماسی

ریشوو هکان





شەمشەمە کوپرە

## گیانە وەرەن پۆیستییان بە شوینی ژیان هەیه

گیانە وەرەن پۆیستییان بە شوینی هەیه  
تاكو تییدا بژین. چۆله كهكان  
هیلانەكانیان دروست دهكەن و  
بچوو هەكانیان تییدا بەخپو دهكەن.  
شەمشەمە کوپرە لە ئەشكە و تدا دهژی.  
هەنگ لە ناو شانەكان دهژی كه بوخوی  
دروستی دهكات.



هەنگ



چۆله كه

## بیر ده كه مه وه

۱. گیانە وەرەن پۆیستییان بەچی هەیه تاكو بژین و گەورەبین؟
۲. چۆن هەندیک لە گیانە وەرەن پۆیستییهكانیان دابین دهكەن.



# جۆرهكانى گيانەوهر كامانەن؟

ليده كوالمه وه

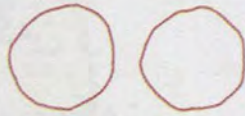


## جۆرهكانى گيانەوهر

پيويستيم به مانه ههيه



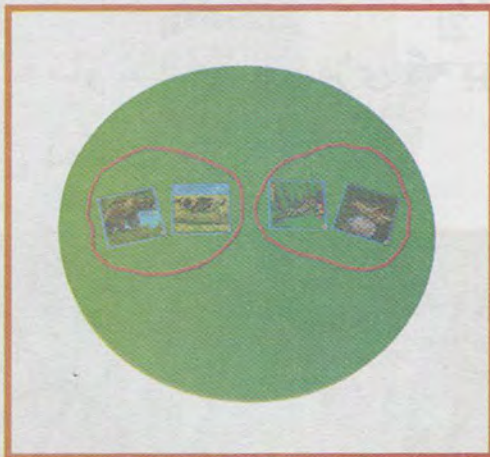
قورپى دهستکرد



(دهزوو) يا پەت



كارتى ويئەنى گيانەوهران



۲ پۆلين دهكهه.



۱ سهرنج دهدهه.



۴ نموونهيهكى هاوشيوهى بۆ

دروست دهكهه.



۳ ويئەنى گيانەوهرىك ههلهدهبژيرم

له كوومهلهكهه.





## چهند جوړه گیانه وهریکی جیاواز



خشوکه کان

زاناکان تیښنیان کردو ووه که گیانه وهران له هندی  
شت لیك دهچن و له هندی شتی دیکه جیاوازن.  
زاناکان گیانه وهره لیکچوو و کان بو چهند کو مه لیک  
پولین دهکن. نه مه شت نمونهی نه و گیانه وهرانه.



میرو ووه کان



بالنده کان



مه مکاره کان



ماسیه کان



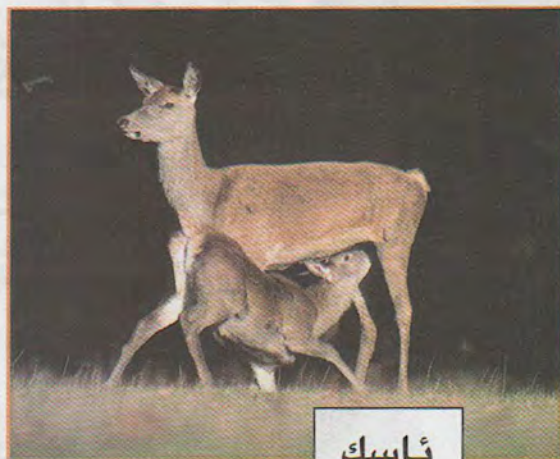
وشکاوه کییه کان



## مەمكدارەكان (شیردەرەكان)

مەمكدارەكان ئەو گیانەوەرانەن  
بېچووەكانیان بە شیرى مەمكەكانى  
خۆيان بەخپۆ دەكەن.

لەشى مەمكدارەكان بە موو  
داپۆشراوہ.



ئاسك



رېئوى



سمۆرہ





باز

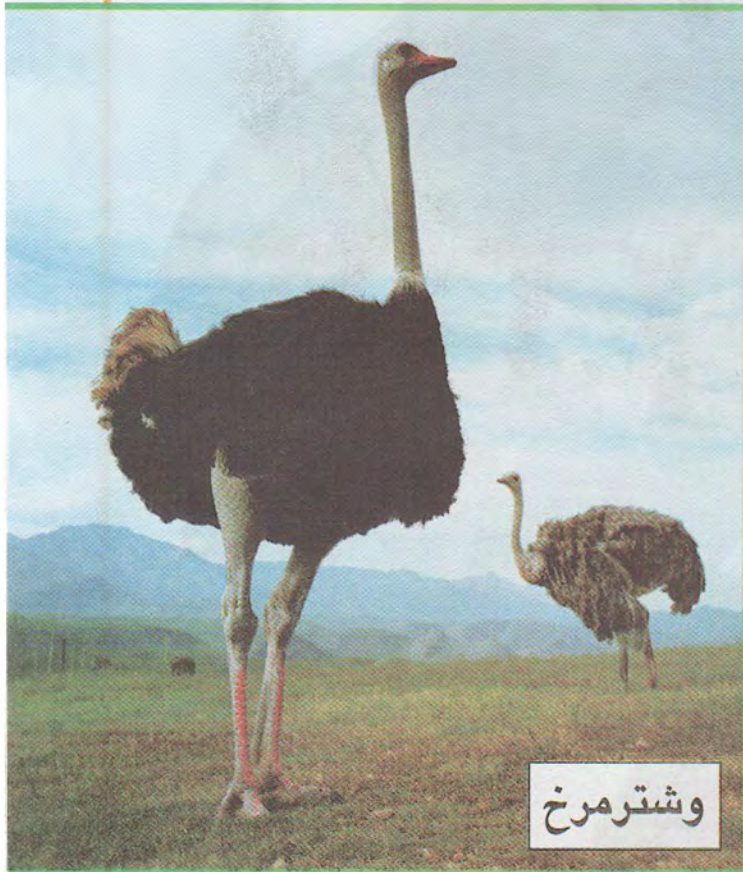


تووتی

## بالندهکان

بالنده ئەو گیانە وەرانهن که دوو  
بال و دوو پییان (قاچیان) ههیه.  
لهشی بالندهکان به پهر داپوؤشراوه.

■ ئەم بالنده نه له  
چیدا لیکده چن؟



وشتمرخ

وشتمرخ = نه عامه



قاز



## خشۆكه كان

خشۆكه كان ئەو گيانە وەرانەن  
كه پيستیكى زبرو وشك و  
ره قیان ههیه.



تیمساح



کیسه‌لیکی گه‌وره

## وشكاوه كیه كان

وشكاوه كیه كان  
ئەو گیانە وەرانەن كه  
پیستیکی نه‌رم و  
شیداریان ههیه.



بوّق





## ماسیه‌کان

ماسی ئه‌و گیانه‌وهرانه‌ن له ناو  
ئاودا ده‌ژین، له‌شییان به‌پووله‌که  
داپۆشراوه.

ماسی



قالۆنچه



په‌پووله

## میرووه‌کان

میرووه‌کان ئه‌و گیانه‌وهرانه‌ن  
که شه‌ش قاچیان هه‌یه، زۆربه‌ی  
میرووه‌کان بالێشیان هه‌یه.

## بیر ده‌که‌مه‌وه

۱. کۆمه‌له‌کانی گیانه‌وهر چین؟
۲. چۆن میروو له‌ گیانه‌وهرانی تر جیا بکه‌مه‌وه؟



# به شه كاني پوهه كامانه؟

ليده كو لمه وه



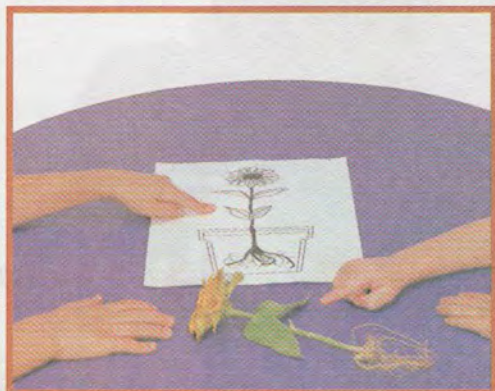
## به شه كاني پوهه

پيويستم به مانه ههيه



هاوينه يهكي

پوهه گوره كهرى ده ستى وينه پوهه كيك به ره كاغه زيك پيئوسى ره نكاو پرنگ



١ سهرنج ده دم

٢ به شه كاني پوهه ده ناسمه وه



٣ وينه ده كه م

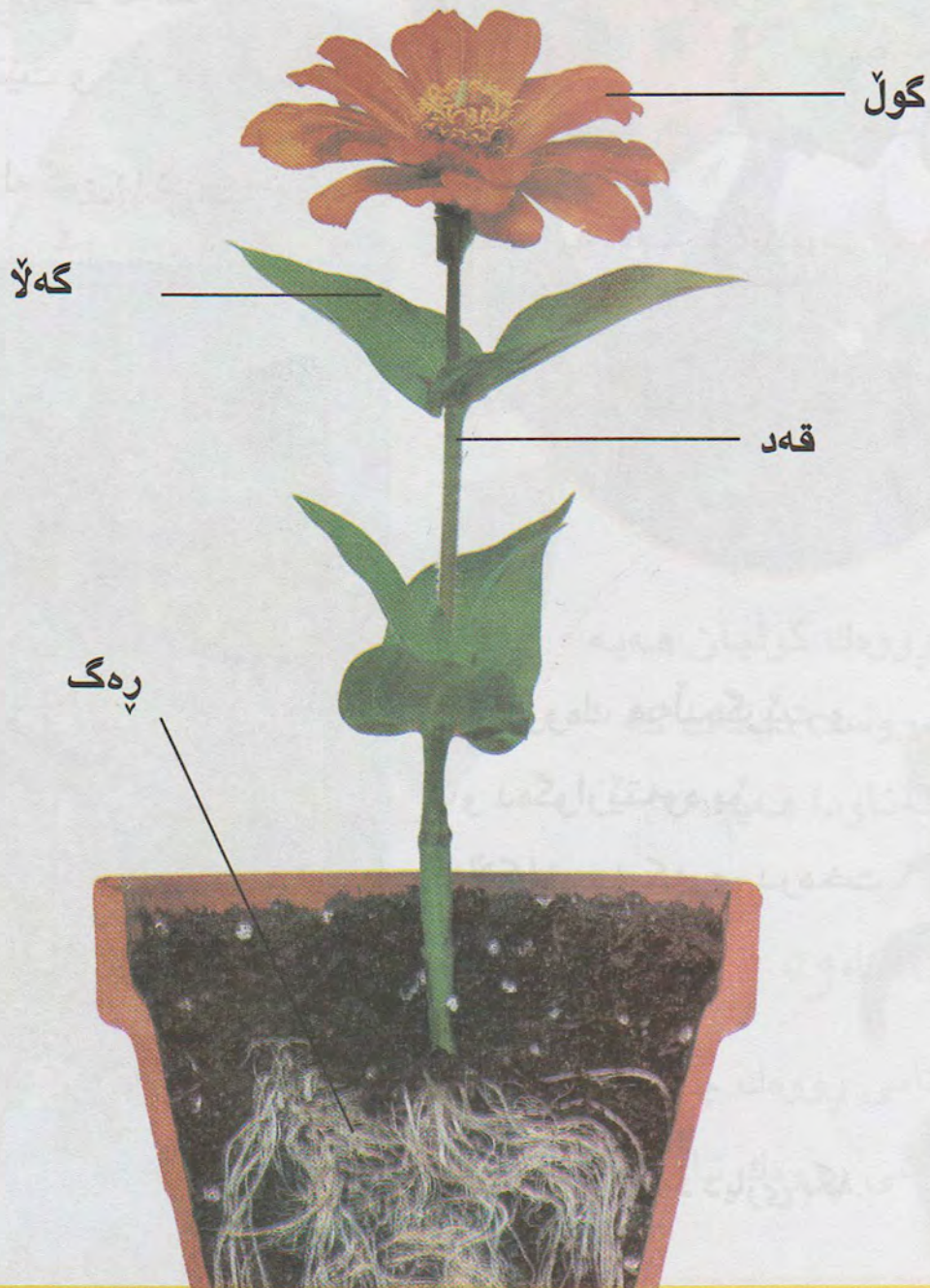
٤ ده دويم





# بەشەکانی ڕووەک

ڕووەک لە چەند بەشێک پێک دێت.





فرمانی به شه‌کانی

پووهك چیین؟

په‌گه‌كان

په‌گه‌كان پووهك له خاكدا  
ده‌چه‌سپینیت و ئاو ده‌مژیت.

■ چ به‌شیک له‌گیزه‌ردا ده‌خوریت؟



قه‌د

قه‌د پووهك هه‌لده‌گریت و

ئاو ده‌گوازیته‌وه‌ بو

گه‌لا‌كان. په‌یکه‌ری دره‌خت

قه‌ده‌که‌یه‌تی.

■ له‌م وینه‌یه‌دا قه‌د دیاری بکه‌.







## گەلا

گەلا خۆراك بۇ پۈۋەك بەرھەم

دېنىت.

گەلا پۈۋەك شىۋەى

جۇراوجۇرى ھەيە.

## گۈل

زۆربەى پۈۋەك گۈلىان ھەيە

گۈل بەر دروست دەكات كە

تۆۋيان لەناودا ھەيە.

## بىردەكەمەۋە

۱. بەشەكانى پۈۋەك چىين؟

۲. كام بەشى پۈۋەك ئاۋ لە پەگەۋە بۇ گەلاكان دەگوازىتەۋە؟



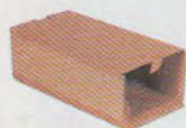
# پۆیستییه‌کانی ڕووه‌ک چیین؟

لێده‌کوڵمه‌وه



## پیداوێستی ڕووه‌ک بو‌ گه‌شه‌کردن

پۆیستیم به‌مانه‌ هه‌یه



قوتو



کارتی هیما



ئاو



(۳) سی‌ ڕووه‌ک



۲ ده‌یده‌مه به‌ر پۆشنای و ئاوی ناده‌م

۱ ئاوی ده‌ده‌م و ده‌ی خه‌مه به‌ر پۆشنای



۴ دوا‌ی چه‌ند پۆژیک به‌راوردی ده‌که‌م

۳ ئاوی ده‌ده‌م و نا‌یخه‌مه به‌ر پۆشنای





# پۆیستیه‌کانی ڕووەک بۆ ژیان

ڕووەک پۆیستی بەرۆشنایی و هه‌وا و ئاو و خاك هه‌یه تاكو بژی و گه‌شه بکات.

هه‌وا

بەرۆشنایی

خاك

ئاو



# چۆن رووۋەكەكان گەشە دەكەن؟

## پۆشنایى و ھەوا

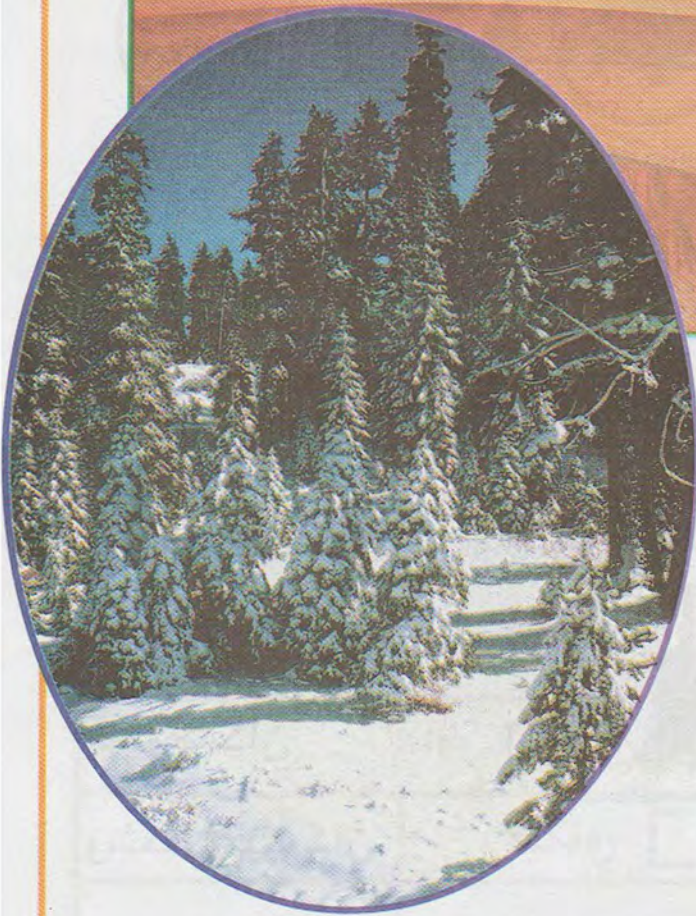
گەلای پووەك پۆشنایى و ھەوا بەكار دەھێنێت بۆ ئەوێ خۆراكى تايبەت بەخۆى بەرھەم بێنێت.

## ئاو

ئاو یارمەتى پووەك دەدات بۆ گەشەکردن و خۆراك دەگوازیتەوێت بۆ ھەموو بەشەكانى پووەك.







## شوینى گەشەکردن

پووهكه جوړاو جوړهكان له شوینه  
جياوازهكانى جيهاندا گەشە دهكەن.  
هه موویان پيوستیان به پۆشنایى  
وههوا و ئاو ههیه.

## بیرده كه مه وه

۱. پووهك پيوستى به چى ههیه تاكو بژى وگەشە بكات؟
۲. گەلای پووهك چى له پۆشنایى و ههوا دهكات؟



## تہوہی دہیزانم دہیلیم

۱. لہ چیدا تہم گیانہ وەرانه لیکنہ چن، وہ لہ چیدا لیکن جیاوازن؟



## زاراوه کان

ژمارہی زاراوہ کہ دہنووسم لہ ژیر وینہی گونجاودا.



۱

مہمکارہ کان

۲

خشوکہ کان

۳

وشکاوہ کییہ کان

۴

میرووہ کان

۵

رہگہ کان

۶

گہلاکان





## کارامه‌یی کردییه کانی زانست به کار دهیّتم

۱. پۆلین دهکهم وینه‌ی گیانه‌وهران ئاماده دهکهم، ئهم وینه‌نه پۆلین دهکهم و پاشان پیکیان دهخهم، وه‌کو له شیوه‌ی خواره‌وه دا دیاره.

پۆلینکردنی گیانه‌وهران



کۆمه‌له‌ کانی گیانه‌وهر

۲. تیبینی دهکهم دوو گه‌لای رووه‌ک دهیّتم وه به تابلۆکه‌وه دهیلکيتم، ئه‌وه‌ی له دوو گه‌لاکه تیبینی دهکهم دهیليتم.

گه‌لاکان			
قه‌باره	ره‌نگ	شیوه	گه‌لا



# شويئىك بۇ ژيان

بەندى



زاراۋەكان

دارستان

بيابان

ئايا دەزانى؟

قاچەكانى ئاسك دريژن يارمەتى دەدەن

بۇ راكردنى خيړا لە بياباندا.



## ئایا دەرمانی؟

چواریه‌کی ئەو دەرمانانەمی  
کە بەکاریان دیینین لە  
پرووێکەکانی دارستانەکان  
دەردەهێنرین.





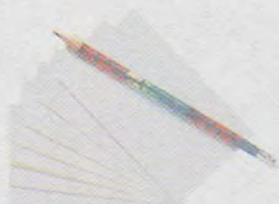
# چی له دارستاندا ده ژی؟

لیده کوّلمه وه



## درهخته کانی دارستان

پیوستیم بهمانه هیه



پینووسی رهش و په پهی سپی

پینووسی رهنگ تیّر



۲ قه دی درهخته که کوپی ده که م.

۱ وینه یه کیّ له گه لا کانی  
رووه کیّ ده کیّ شم.

۳ وینه کانی خوّم له گه لّ وینه ی هاورپییه کانم به راورد ده که م.





## دارستانەکان

دارستان شوینێکە درەختی زۆری تیڤا پوواوە. درەختەکان لە زەوی  
دارستانەکە سیبەر دروست دەکەن، بۆیە خاکەکەشی شێدارە. لە  
دارستاندا گیانەوهری جوړاوجۆر دەژین.



دارستان



## گیانہوہر و پووہکی دارستان

هەندیک لە درەختەکانی دارستان گەشە دەکەن و زۆر بەرز دەبنەو، گەڵا بەرزەکانی ئەو درەختانە پووناکی خۆر بەکار دەهێنن بۆ بەرھەم ھێنانی خۆراک. دەوھنی توترک و ژالە پێویستییان بە بریکی کەمتر لە تیشکی خۆر ھەیە، ئەم دەوھنانە لەژێر سیبەری دارە بەرزەکان دا گەشە دەکەن.

توترک

ژالە



گەلیك گیانەوەر پەناگە و خواردنیان لە ناو دارستاندا دەدۆزنەو. بالەندەکان لە شوینی ئارامی ناو دارستانەکان هیلانەکانیان دروست دەکەن. کیسەل ئەو کرمانە دەخوات کە لە ناو دارستاندا دەژین.

بالەندە



بێچوو شێر



■ ئەم بێچوو شێرە چۆن پێداویستییه کانی خۆی دابین دەکات؟

## بیر دەکەمەو

کیسەل



۱. دارستان چیه؟

۲. چۆن دارستان یارمەتی

گیانەوهران و پرووێک دەدات

بۆ دابینکردنی

پێویستییهکانیان؟



# چی له بیاباندا ده‌ژی؟

لیده‌کۆلمه‌وه



## گه‌لای پوهه‌که بیابانییه‌کان

پیوستیم به‌مانه‌هیه



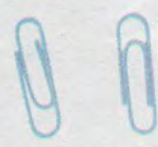
دوو ده‌سته‌سری کاغه‌زی  
ئه‌ستوور له شیوه‌ی گه‌لای  
پوهه‌کدا



په‌ره  
کاغه‌زی میو‌پۆش



ئاو



کاغه‌ز گره



۲ دوو ده‌سته‌سری کاغه‌زی  
یه‌ک سه‌عات ده‌خه‌مه‌ به‌ر  
تیشکی خۆر، پاشان ده‌یان  
پشکنم.

۱ ده‌سته‌سریه‌کان ته‌ر ده‌که‌م.  
یه‌کی‌ک له‌ده‌سته‌سریه‌کان  
ده‌خه‌مه‌سه‌ر کاغه‌زی میو  
پۆشه‌که و ده‌ینوشتی‌نمه‌وه.  
ده‌سته‌سریه‌که‌ی دیکه‌ به  
کراوه‌یی جی ده‌هی‌لم.

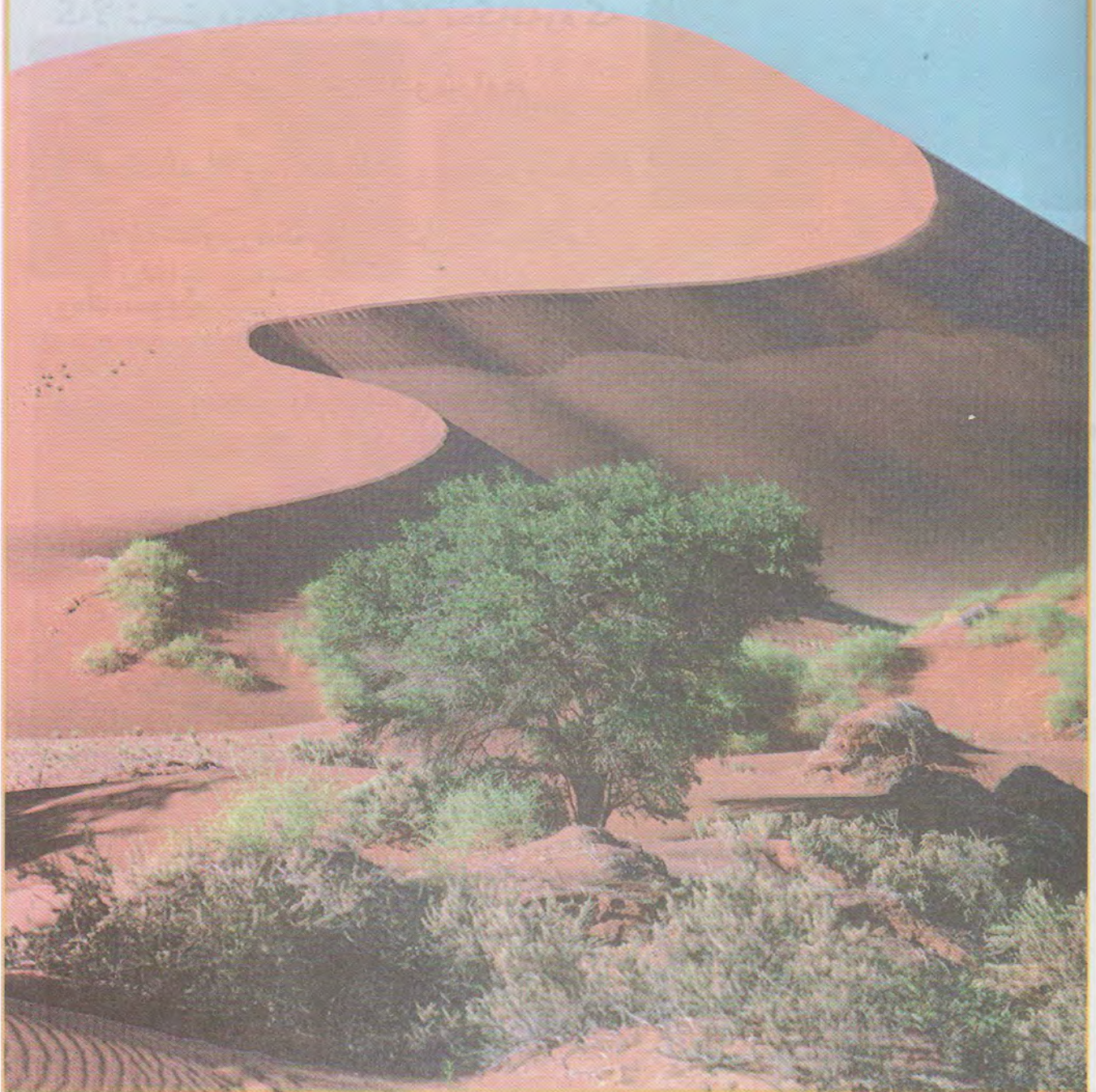
۳ کام ده‌سته‌سریه‌یان ماوه‌یه‌کی زۆرتر به‌ ته‌ری  
ده‌می‌نیت‌ه‌وه؟ چیمان بو‌ ده‌رده‌که‌وی ده‌رباره‌ی  
گه‌لای نه‌و پوهه‌کانه‌ی له بیاباندا ده‌ژین؟





## بیابان

بیابان شوینیکی وشکە، تیشکی خوۆری زۆر بەردەکەوێت و بارانی زۆر کەم لێ دەبارێت. جوۆری کەم لە گیانەوهران و پوووک دەتوانن لە بیاباندا بژین.





## پرووہک و گیانہوہرانی بیابان



پرووہکی ہہرم

پرووہکی بیابان ئاو کوؤ دہکاتہوہ تاکو  
لہکاتی پیووستدا بہکاری بہینیت.  
ہہندیک لہ پرووہکہکانی بیابان ئاو لہ  
گہلا ئہستورہکانیاندا کوؤ دہکہنہوہ کہ  
بہ بہرگیکی میوپوش داپوشراوہ،  
و ہہندیک لہ پرووہکہکانی بیابان ئاو لہ  
قہدہ ئہستورہکانیاندا کوؤ دہکہنہوہ  
وہک سوپیئر.

سوپیئر (ہہنجیری دپکاوی)



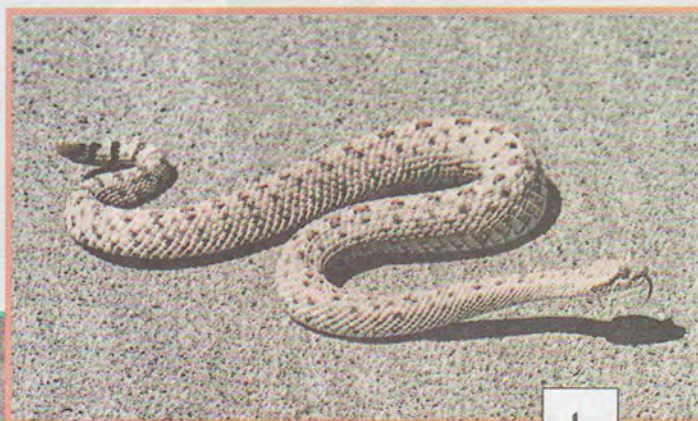


گيانه وهرانى بيابان پيگاي جوراوجور دهگرنه بهر بو خوپاراستن له  
توندى گهرما، ههروهها بو به دهستكهوتنى ئاوى پيويست. بو نمونه  
مشكى بيابان به شهو دهگهريپت بو ئه وهى له گهرماي زور خويان  
بپاريژن.

زوربهى گيانه وهرانى بيابان، ئه و ئاوهى كه ده پخونه وه له خوراكه وه ده ستيان  
ده كه وپت .



مشكى بيابان



مار



مار ميڤكه

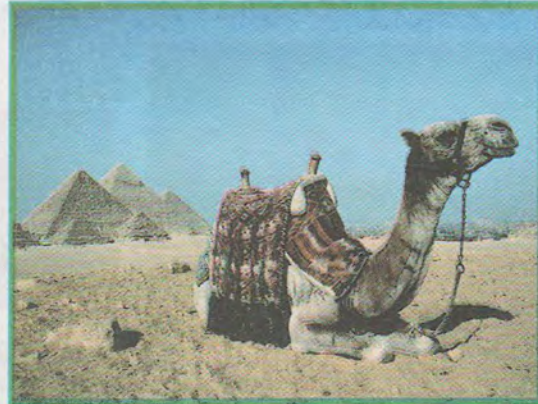
## بیر ده كه مه وه

۱. بيابان چيه؟
۲. چۆن پرووه كه كان له بياباندا دهژين؟
۳. چۆن گيانه وهران له بياباندا دهژين؟



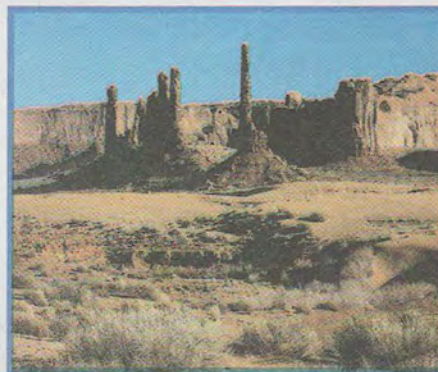
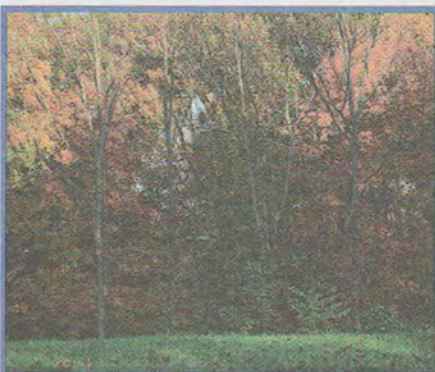
## ئهوهی دهیزانم دهیلیم

۱. باسی شوینی ژیانی ههریه که لهم گیانه وهرانهی خوارهوه دهکه م.



## زاراوهکان

له ژیر ههر وینهیه کدا ژمارهی ووشهی گونجاو دهنووسم:



- ۱ دارستان
- ۲ بیابان



## کارامه‌یه کرده‌یه کانی زانست به‌کار ده‌هینم

۱. **دەرئەنجام دەکەم** ئەم پرستانەى خوارەو دەخوینمەو، بۆم  
دەردەکەوێت کە ئەم رووەکە یان ئەم گیانەوەرە لە کویدا دەژی.ت.  
أ. ئەم رووەکە دێرکى هەیه بۆ پاراستنى لە گیانەوهران. هەر وەها  
بەرگیكى ئەستوورى میو پۆشى هەیه بۆ هیشتنەوێ ئاو  
لەناویدا.

ب. ئەم گیانەوەرە چوار قاچى به‌هێزى هەیه وە قەدى درەختەکان  
(وەك پەناگە) به‌کارده‌هێنێت.

۲. **بەراورد دەکەم** سەرنجى ئەم خستەیهى خوارەو دەدەم و برى  
زۆرتەرى ئاوى باران لە شوینەکە دیارى دەکەم.

برى ئاوى باران باریو لە مانگی‌کدا	
دارستان لە چیاىە کانی کوردستان	۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵ ۵
بیابان	۵
دارستان لە ئەندۆنسیا	۵ ۵

هەر ۵ یەك یەكسانە به‌یه‌ك سانتیمەتر باران.



#### ياري ھەستەكان

۱. سندوقىك ئامادە دەكەم و كەل و پەلى جۇراوجۇرى تىدا دادەنىم.
۲. داوا لە ئەندامانى خىزانەكەم يان ھەقالانى پۆلەكەم دەكەم چاوى خۇيان دابخەن.

۳. پىگە دەدەم ھەستى بەركەوتن و بىستەن بەكاربەين بۇ ناسىنى ئەو كەل و پەلانە.

#### پوۋەكىك كە ئاۋ كۆدەكاتەۋە

۱. لاسكى گەلای كەرەوز بە ئاسۋى دەپرەم. تىبىنى كۈنە بچوۋكەكانى لاسكەكە دەكەم، ئەۋىش دەرچەى ئەو بۇرپانەن كە بە درىژايى لاسكەكە درىژ دەبنەۋە.
۲. لاسكەكە لە پەرداخىكى بەتالدا دادەنىم و دەخەمە بەر خۇر، تا سىس دەبىتەۋە. تىبىنى ئەۋەى كە روودەدات دەكەم ۋە ھۆى پودانەكەى باس دەكەم.
۳. بىرك ئاۋ دەكەمە پەرداخەكە. پەرداخەكە دەخەمە ناۋ ساردكەرەۋە. لە پۇژى دواتر تىبىنى ئەۋە دەكەم كە پوۋى داۋە، ۋە ھۆيەكە باس دەكەم.



# زانسته‌کانی زه‌وی





به‌ندی ۱ وشکایی ..... ۶۲

به‌ندی ۲ کەش ..... ۷۴

به‌ندی ۳ چوار وهرزی سال ..... ۸۶

چالاکي بو مال يان قوتابخانه ..... ۹۸

### پروژەي يەكەكە

#### چوار وهرزه‌كه

چوار وینه دروست ده‌که‌م بو هەر چوار وهرزه‌که‌ی سال. وینه‌کان به ریز له ژووری پۆلدا هه‌لده‌واسم. له هەر وینه‌یه‌کدا باری کەش وه باره‌کانی رووه‌ک و گیانه‌وه‌ره‌کان و جووری ئه‌و جلوه‌به‌رگانه‌ی که له‌هەر وهرزیکدا له‌به‌ری ده‌که‌ین دیاری ده‌که‌م.



# وشكايى

بەندى



## زاراۋەكان

وشكايى

چيا

دۆل

دەشت

تاویر

لم

## ئايا دەزانى؟

بيابانى (الربع الخالي) گەورەترين

بيابانى **لمه** له جيهاندا.



## ئايا دەزانى؟

تەباشىر (كلس) جوړيکه له

جوړه کاني تاوړ که

سەرچاوه کې سەده فی

گیانه وەرە بچووکە کاني

دەريايه.





# شیوه‌کافی وشکایی چین؟

لیده‌کۆلمه‌وه



## وشکایی

پیویستم به‌مانه‌هه‌یه



هه‌ندیك كارتی وینه‌ی وشکایی قورپی ده‌ست كرد په‌ره‌ی مقه‌با (كارتۆن)



نمونه‌یه‌کی چیا دروست ده‌که‌م ٢

سه‌رنج ده‌ده‌م ١



نمونه‌یه‌کی دۆل دروست ده‌که‌م ٣ به‌راورد ده‌که‌م ٤





# شیۆه‌کانی وشکایی

زه‌وی پێکهاتوو له وشکایی و ئاو و هه‌وا.

وشکایی ئه‌و به‌شه‌یه که ئێمه له‌سه‌ری ده‌ژین، پێکهاتوو له تاوێره‌کان و لم و خوڵ.

وشکایی شیۆه‌ی جو‌راو‌جو‌ری هه‌یه له چیا و دۆڵ و ده‌شت.



شیۆه جو‌راو‌جو‌ره‌کانی وشکایی له ناوچه‌ی قه‌ندیل له هه‌ریمی کوردستان



چیا

چیا بهر زاییکه له وشکایی زۆر بهرزتره.



چیاى گوندى داروسهلام له پاريزگارى ههوليير



دۆلێك له پاريزگای دهۆك

دۆل

دۆل ناوچهیهکی نزمه له نیوان دوو چیا دا.



## دهشت

دهشت وشكاييهكى پان و بهرينه، دۆل و چيای تيدا نيه.



دهشتی بیستون له پارێزگای سلیمانی

## بیر ده که مه وه

۱. هه ندیک له شیوهکانی وشکایی دهلیم.
۲. هه ر شیوهیهك له شیوهکانی وشکایی چ سیفهتییکی ههیه؟



## تاویر چیه؟

لیده کوّلمه‌وه



## پۆلینکردنی تاویره‌کان

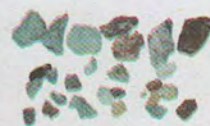
پۆیستیم به‌مانه هه‌یه

هاوینه‌یه‌کی  
گه‌وره‌که‌ری ده‌ستی

دوو ده‌فر



سینی



تاویر



٢ ٲیگه‌ی پۆلینکردن هه‌لده‌بژێرم



١ تی‌بینی ده‌که‌م



٤ ده‌دویم



٣ پۆلین ده‌که‌م





# تاویر

تاویر شتی نازیندوون له زهویدا ههیه.

تاویری ناوچهی چۆمان



## جوړه جياوازه کانی تاویر:

تاویره کان له یه کتری جياوازن، پهنګیان جوړاوجوړه. هه یانه بچووکن وه هه یانه گهوره، لهوانه یه زبر بن یان لووس بن.



■ نهم تاویرانه له چیدا جياوازن و له چیدا لیک ده چن؟



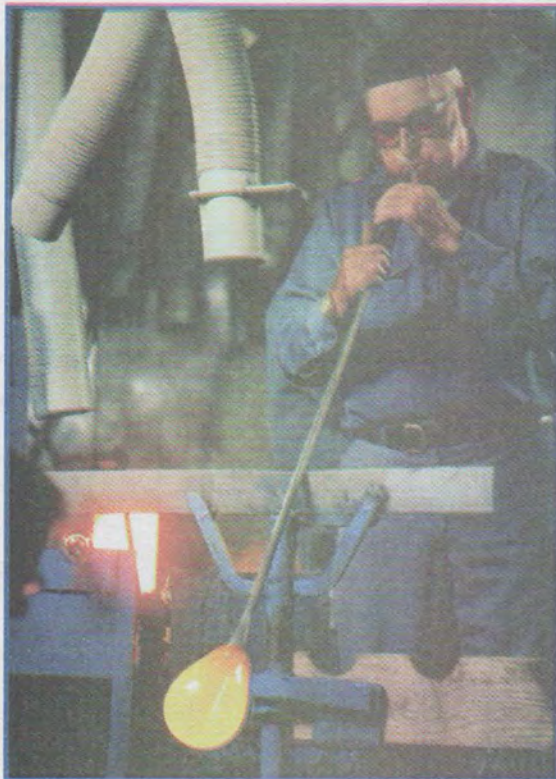
لم دهنکولای  
زور وردن له  
تاویر





مرۆڤ تاویر له  
دروست کردنی  
خانودا  
به کار دهیښت.

خانووێکی دروستکراو له تاویر له  
هاوینه هه‌ه‌واری ئه‌حمه‌داوه پوژه‌ه‌لاتی سلیمانی



مرۆڤ لم له شووشه سازیدا  
به کار دهیښت.

■ له‌م وینانه‌دا مرۆڤ چۆن تاویر  
به کار دهیښت؟

**بیر ده‌که‌مه‌وه**

۱. تاویره‌کان چیین؟

۲. له‌ چیدا مرۆڤ تاویر به‌کار ده‌هیښت؟



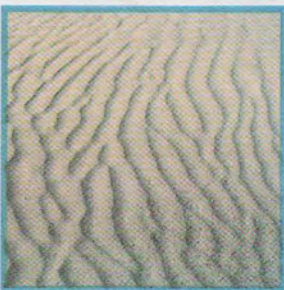
## ئەوہی دەیزانم دەیلیم

۱. ئەوہی دەیزانم لەسەر ھەر ویئەیک دەیلیم، وە ھەر وەھا ئەوہش دەیلیم چۆن مروڤ ھەریەکیان بەکار دەھینیت.



## زاراوەکان

پەنوو سی ھەر زاراوەیک لە ژێر ویئە گونجاوی خۆیدا دەنوسم.



۱

لم

۲

دۆل

۳

چیا

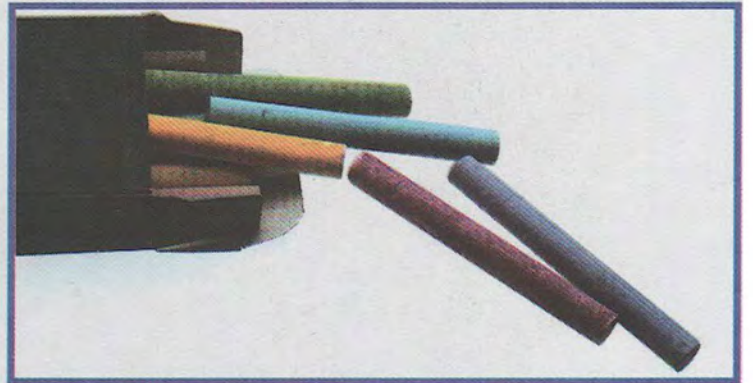
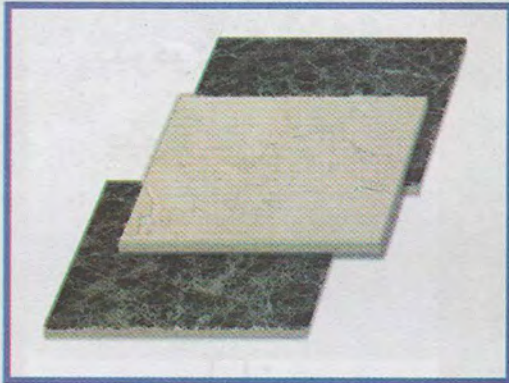
۴

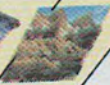


دەشت



## كارامەيىيە كىرەيىيە كانى زانست بەكار دەھيىنم

۱. بەراورد دەكەم پارچە تەباشىرىك و پارچە بەردىكى مەرمەر ئامادە دەكەم، ھەوللى پروشاندىنى ھەريەكەيان دەدەم بەھۆى بزمارىك. تاويىرە پەقەكان بەئاسانى نارووشىن، بەلام تاويىرە فشەلەكان بەئاسانى دەرووشىن. ئايا كام لەو دوو تاويىرە لە يەكتەر پەق ترن؟ چۆن ئەو دەزانم؟



چيا	دۆل	دەشت
		

۲. پۆلىن دەكەم ويىنەى شىۋەكانى وشكانى كۆ دەكەمەو. ئەو شىۋانە پۆلىن دەكەم بۆ (چيا، دۆل، دەشت).



# کهش

بهندی

۲

## زاراوه کان

کهش

پیوهری خیرایی با

پیوهری ئاراسته‌ی با

پیوهری گهرمی

پیوهری باران

پله‌ی گهرمی

با

باران

## نایا ده‌زانی؟

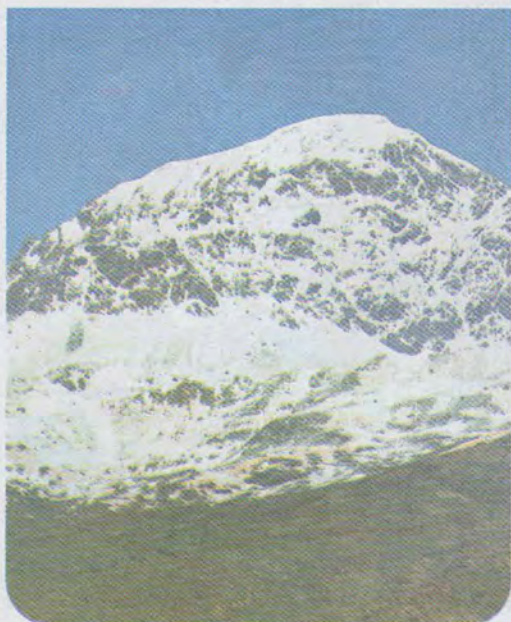
له‌وانه‌یه هه‌وره بروسکه

پووبدات به‌بی کەشی باراناوی



## ئایا دەزانى؟

له زستاندا باران له شاری  
سلیمانی دهباریّت و  
به فریش دهباریّته سهر  
چیاى هه لگورد.





# كەش چىيە؟

لى دەكۆلمەۋە



هەفتەيەك لەگەڵ كەشدا

پيۆستيم بەمانە ھەيە



بارى كەش				
شەنبە	پەك شەنبە	دووشەنبە	سێ شەنبە	دوور شەنبە



ھېماكانى بارى كەش

تابلۆى تۆمارکردن

پيۆوسى پەنگاۋ پەنگ



١ پۆژانە بۆ ماوەى دوو

هەفتە تێبىنى بارى

كەش دەكەم.

٢ ئەوەى سەرنجى دەدەم

لەسەر تابلۆى تۆمارکردن

وینەى دەكىشم، بە

بەكارھيئانى ھېماكانى

بارى كەش.

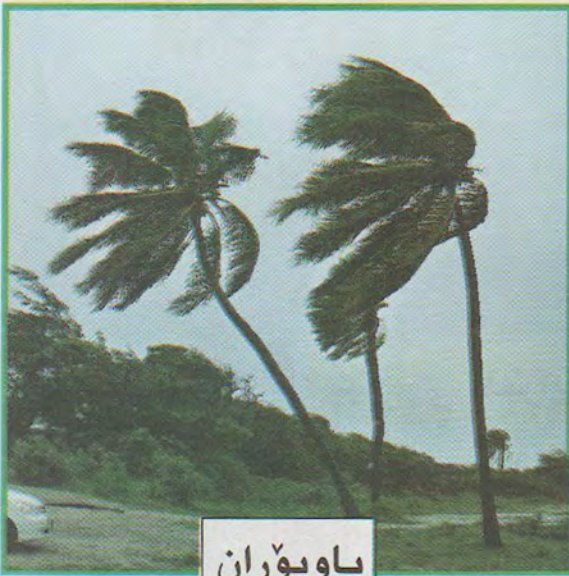
٣ تابلۆكەى خۆم بەراورد دەكەم لەگەڵ تابلۆى ھاوړيكانم دا.



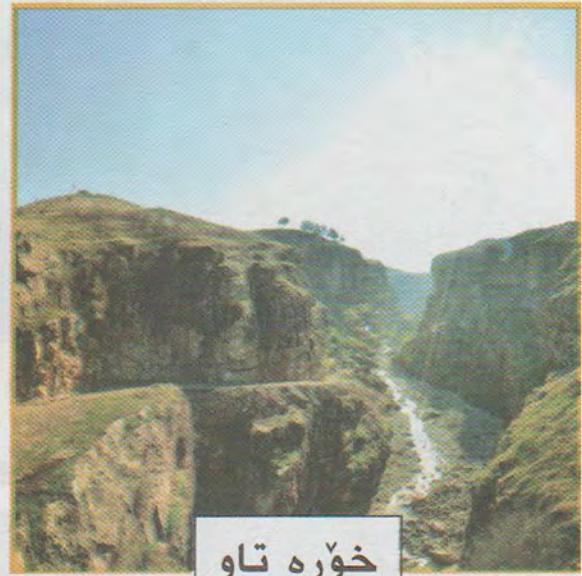
## باری کهش:

کهش باری جیاوازی ههیه.

کهش لهوانهیه خۆرهتاو یان باراناوی بیّت، یان بای توند بیّ یان بهفراوی بیّت. کهش بریتییه له باری ههوا له دهروهه.



باوبۆران



خۆره تاو



بهفراوی



باراناوی



# پيۋانەى بارى كەش

چەند ئامپىرىك ھەن بەكارىان دەھىنن بۇ پيۋانى بارى كەش:





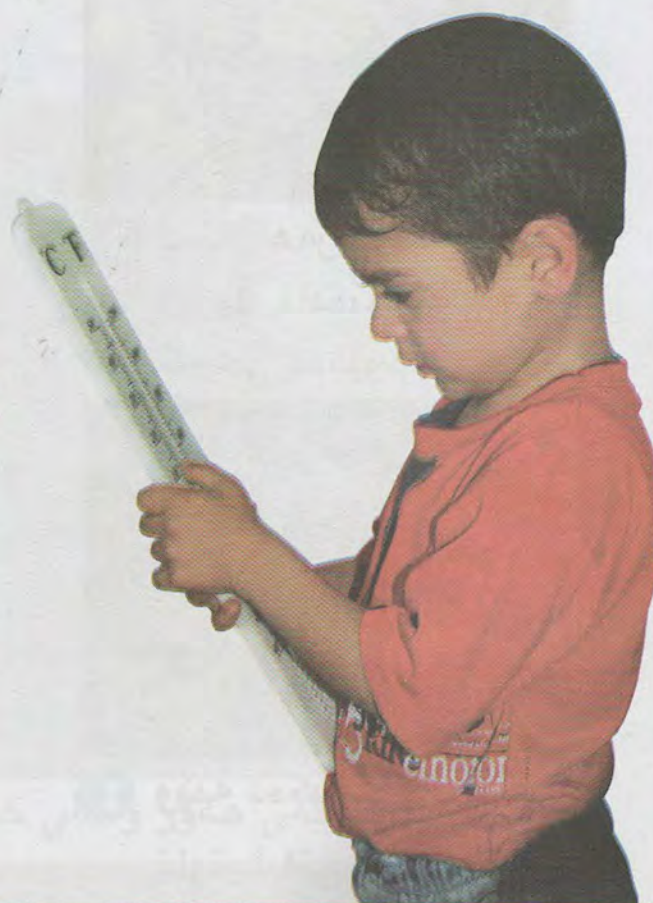


پۆھرى باران بېرى باران دەپيۆيت

پۆھرى پلەي گەرمى،  
گەرمى زەپۆش دەپيۆيت

## بىردەكەمەۋە

۱. ھەندىك بارى كەش چىن؟
  ۲. ھەندىك لە ئامپىرە
- بەكارھاتوۋەكان بۇ پۆۋانى  
بارى كەش چىن؟





# پەگەزەكانى كەش چىن؟

لى دەكۆلمەۋە



## پىۋانەكردنى پلەى گەرمى و ساردى

پىۋىستىم بەمانە ھەيە:



دوو تابلۇى تۆماركردن و  
پىنۋوسى پەنگاۋرەنگ



پارچە سەھۆلى  
بچووك



دوو گەرمى پىۋ  
دوو كوپ ئاۋ



۲ لەناۋ ھەر كوپىك گەرمى  
پىۋىك دادەنىم و پلەى  
گەرمى دەپىۋم.



۱ پارچە سەھۆلە بچووكەكان  
دەخەمە ناۋ يەككە لە  
كوپەكانەۋە.



۴ ويئە دەكىشم و  
ناونىشانى بۆ دادەنىم



۳ بەراۋرد دەكەم.





# ئەوھى كە بارى كەش ديارى دەكات

پلەى گەرمى و باو باران پەگەزەكانى كەشن.

كاتىك ئەم پەگەزانە دەگۆرپىن بارى كەش دەگۆرپىت.



پۆژىك كەشەكەى ھەور و باى كەمە

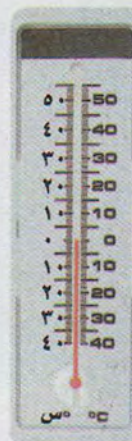


## پلهی گهرمی دهگوریت:

پلهی گهرمی باری کهش دهگوریت.

کاتیك زور نرم دهبیتهوه، کهش سارد دهبی.

وه لهوکاتهی زور بهرز دهبیتهوه، کهش گهرم دهبی.



پلهی گهرمی لهم دوو وینهیه دا له چیدا جیاوازه؟ **جوړهکانی با**

با ههوایهکی جوولآوهیه. جاری وا ههیه با لهسهر خویه (هیمنه)

یان مام ناوهندییه، یان بههیزه

با بههیزه	با مام ناوهندییه	با لهسهر خویه	با نییه



## باران بارین

باران ئاوه، له هه‌ور دێته خواره‌وه. له هه‌ریمی کوردستاندا باران به زۆری له وه‌رزى زستاندا ده‌باری‌ت.

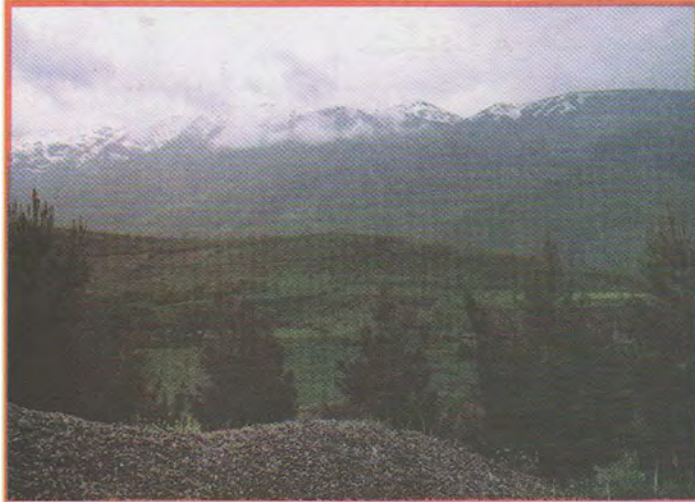


بارانیکی زۆر له هه‌ولێر (٢٠١٣)

## بیر ده‌که‌مه‌وه

١. پله‌ی گه‌رمی چۆن ده‌گۆریت؟
٢. جووره‌کانی با چین؟
٣. له هه‌ریمی کوردستاندا له چ وه‌رزیک باران زۆر ده‌باری‌ت؟





## تہوهی دہیزانم دہیلیم

۱. تہوهی دہیزانم لہسہر  
وینہکان دہیلیم بہ  
بہکارہینانی تہم زاراوانہی  
خوارہوہ:  
کەش، پلہی گہرمی، با.

## زاراوهکان

رہنووسی زاراوہ یان دہستہواژہ لہ ژیر وینہ گونجاوہکاندا دہنووسم.

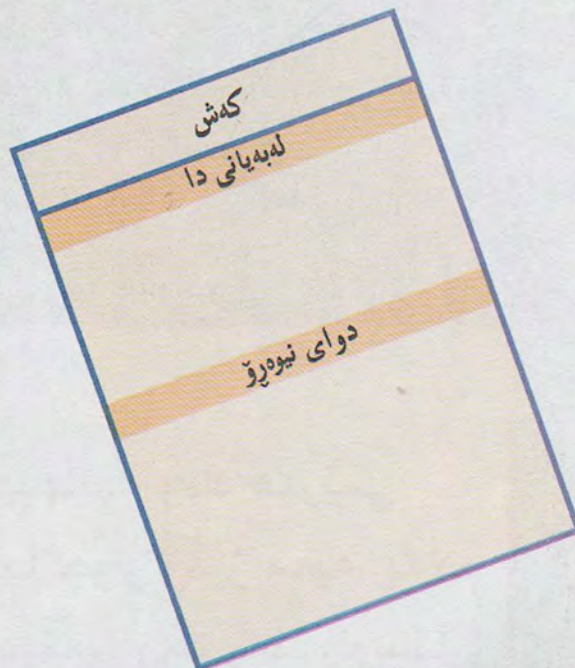


- ۱ پیوہری باران
- ۲ پیوہری پلہی گہرمی
- ۳ پیوہری با
- ۴ با



## کارامه‌ییه کرده‌ییه کاتی زانست به‌کار ده‌هیتم

۱. به‌راورد ده‌که‌م تی‌بینی ده‌که‌م و وینه‌ی هه‌ردوو‌باری که‌ش ده‌کی‌شم، له به‌یانی و دوا‌ی نیوه‌پو‌دا. به‌راوردی هه‌ردوو باره‌که ده‌که‌م و له‌سه‌ر گو‌پانی نیوانیان ده‌دویم.



۲. ده‌پپوم کوپیک پرده‌که‌م له ئاو پله‌ی گهرمی ئاو‌ه‌که‌ی ناوی ده‌پپوم.



# چوار وەرزه‌ی سال

به‌ندی

۳

زاراوه‌کان

وهرزه‌کان

به‌هار

هاوین

پایز

زستان

## نایا ده‌زانی؟

له‌چه‌ند شوینیکی جیهاندا، وه‌ك هه‌ریمی  
كوردستان و ئه‌لمانیا چوار وهرز هه‌یه، به‌لام  
له هه‌ندیك شوینی دیکه‌ی وه‌ك ئه‌نده‌نوسیا و  
غانا ته‌نها یه‌ك وهرز هه‌یه.



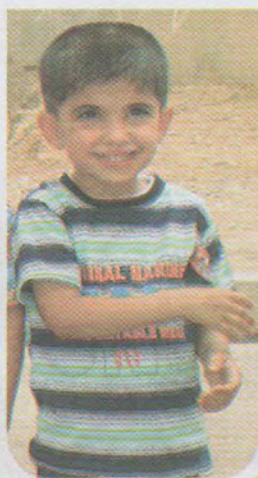
## ئايا دەرزانى؟

كاتىك وەرزى ھاوين لى

ولآته كه ماندا دىت لى

ئەرجه نىتىن وەرزى زىستان

دەبى.





# چی تیّینی ده‌کەین له بهار و هاویندا؟

لی ده‌کوڵمه‌وه



## چوار وەرزه‌که

پێوێستیم به‌مانه ههیه



که‌تیره



وێنه‌ی وەرزه‌کان



پێنووسی رەنگ کردن



مه‌قه‌ست



کاغەزی مقەبا



٢ ده‌یبرم

مه‌قه‌ست  
تیزه!  
وریابه



١ رەنگی ده‌که‌م



٤ پێوه‌ی ده‌لکێتم و چه‌سپی  
ده‌که‌م



٣ پێکی ده‌خه‌م





## به‌هار و هاوین

له سالی‌کدا چوار وهرز ههیه: به‌هار و هاوین و پایز و زستان.  
 به‌هار له دوای زستانه‌وه دیت. که‌شی به‌هار فینکه.  
 هاوین له دوای به‌هار دیت که‌شی هاوین زۆر گهرمه.

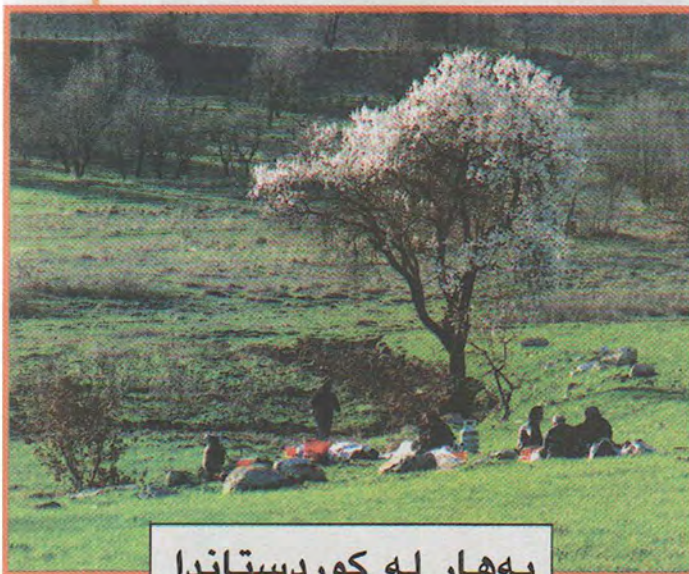


زستان

پایز

هاوین

به‌هار



به‌هار له کوردستاندا



هاوین له ههریمی کوردستاندا



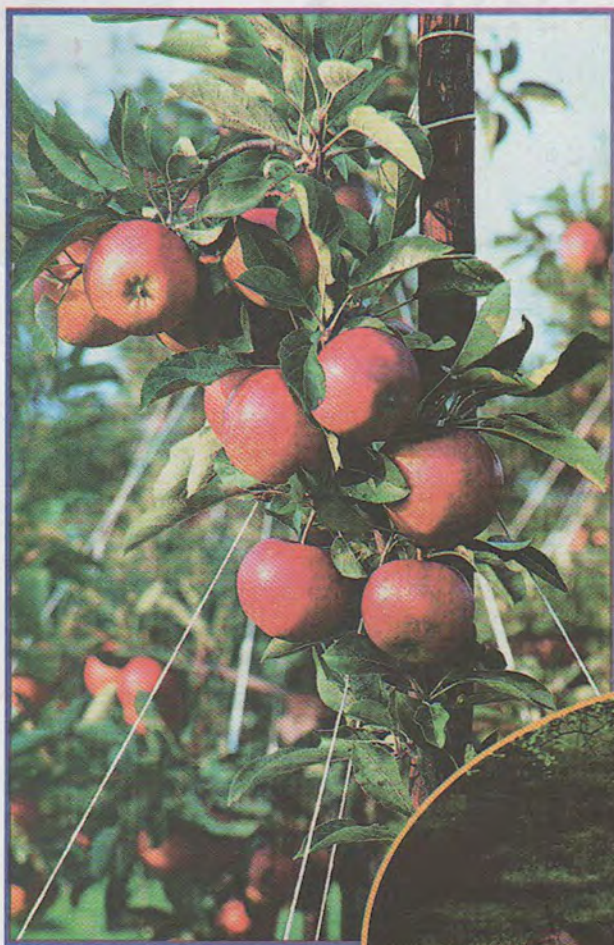
## پووهك له بهاردا

له بهاردا پووهكه كان گول ددهن و گهلا ددردهكن.  
ههروهها له بهار ههندی له گیانه وهران بیچویان دهییت.

رووهکی گولدار له بهاراندا له پاریزگای ههولیر







## پروەك لە ھاویندا

لە ھاویندا پروەكەكان بە گەلا  
 دادەپۆشرین، وە بەرەكانیان  
 پێدەگەن. وە لە ھاوین  
 بێچووی گیانەوهران گەورە  
 دەبن، وە فێر دەبێ چۆن  
 خۆراکەكەى بە دەست بهێنێ.



## بیر دەكەمەو

۱. چۆن بارى كەش لە بەھاردا لە بارى كەش لە ھاویندا جیاوازه؟
۲. چۆن پروەك لە بەھارەو بۆ ھاوین دەگۆرێت؟
۳. چۆن گیانەوەر لە بەھارەو بۆ ھاوین دەگۆرێت؟



# چی تی‌بینی ده‌که‌ین له پایزو زستاندا؟

لی ده‌کۆلمه‌وه



بو ئه‌وه‌ی به گهرمی بمی‌نم له که‌شیکی سارددا

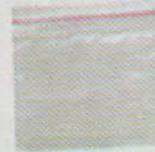
پی‌ویستیم به‌مانه هه‌یه



هه‌ندیك شت ده‌ستم به  
گهرمی ده‌هیلته‌وه.



ده‌فریک ئاو و  
سه‌هۆلی تی‌دابیت



کیسیکی نایلۆن



۲ چی بخه‌مه ناو کیسه‌که‌وه

تاكو ده‌ستم به گهرمی

بمی‌نیته‌وه؟ هه‌ندیك شت

هه‌لده‌بژی‌رم، وتا‌قی ده‌که‌مه‌وه.

۱ ده‌ستم ده‌خه‌مه ناو کیسیکی

نایلۆن، ونوقمی ده‌که‌م له

ده‌فره‌که‌دا، ئایا کیسه‌که

ده‌ستم به گهرمی ده‌هیلته‌وه؟

۳ له به‌دوا دا‌چوونی بیرو‌که‌کاندا، بو‌م ده‌رده‌که‌ویت کام بیرو‌که

باشترینه‌؟





## پایز و زستان

پایز له دواى هاوین دێت.  
کەشی پایز ساردتره له کەشی هاوین.



زستان

پایز

هاوین

به‌هار

زستان له دواى پایز دێت.  
کەشی زستان سارده و بارانى تیا‌ده‌باری‌ت، به‌فر له هه‌ندیک و لا‌ت‌دا ده‌باری‌ت. وه‌ک له چیا‌کانى هه‌ری‌مى کوردستان.



دۆلى پوبارى سماقوولى له هه‌ولێر له وه‌رزى پایز





## پووهك له پايزدا

له پايزدا گه لای زوړ له

درهخته كان دهوهریټ.

وه له پايز گيانه وهر خوړاك كو

دهكه نه وه بو وهرزی زستان. وه

له پايز هه نديك بالنده كوچ

دهكهن بو ئه و شوینانه ی كه

خوړاكی لی دهبینن.







## پرووھك له زستاندا

له زستاندا گهلیك له

درهختهكان گهلاكانیان

ههلهوهوهرین و پرووت دهبن.

وه له زستاندا ههندیك له گیانهوهران

خویان له سهرما له ناو په ناگه کانیاندا دهشارنهوه.



سوارهتوكا له باکورى پوژههلاتى شارى دهوك

## بیرده كهمهوه

۱. چۆن بارى كهشى پاییز له بارى كهشى زستان جیاوازه؟

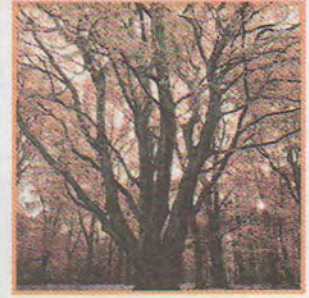
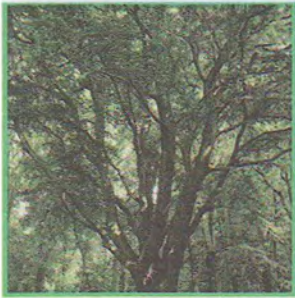
۲. چۆن پرووھك دهگورپیت له پایزهوه بۆ زستان؟

۳. گیانهوهران چى دهكهن له پایز و زستاندا؟



## تہوہی دہیزانم دہیلیم

۱. تہوہی دہربارہی ہەر وینہیہک دہیزانم دہیلیم.



## زاراوهکان

پہنووسی ہەر زاراوهیہک لہ ژیر  
وینہی گونجاودا دہنووسم.



۱

زستان

۲

پایز

۳

هاوین

۴

بہار



## کارامه ییه کرده ییه کانی زانست به کار ده هیتم



۱. **پئی ده خه م** چوار په ره ئاماده ده که م،

له سه ره هره په ره یه کیان ناوی وهرزیک

له وهرزه کان دهنووسم. له پاشدا له سه ره

هه ره په ره یه که وینه ی جلیکی گونجاو

ده کیشم بو ئه و وهرزه، وینه که ریک

ده خه م، له هاوینه وه ده ست پی ده که م.

۲. **پلانی لیکوئینه وه یه که داده نیتم** تیبینی په نگی ئه و کراسانه ده که م.

پیشبینی له وه ده که م که کام کراس به ساردی ده مینیتته وه زیاتر له

کراسه کانی دیکه له پوژیک هه تاودا. په ره ی په نگا و په نگ به کار

ده هیتم بو به ده ست هیانی پیشبینیه کام.





# چالاکی

بو مال یان قوتابخانه

تاویره کان ده پیوم پو لینیان ده که م

۱. تهر ازوویه که دروست ده که م وه کو ئه وه ی له وینه که دا دیاره.
۲. ده ۱۰ بزمار ده خه مه ناو یه کی که له کوپه کانه وه.
۳. تاویری کی بچکۆ له ده خه مه ناو کوپه که ی دووه م.
۴. ئه م کاره دووباره ده که مه وه، هه رجاره تاویری کی تازه به کار ده هیئم.
۵. کام له و تاویرانه له بزماره کان قورستره؟ ئه و تاویرانه ی که قورسترن، له کو مه لی که دا کو ده که مه وه.



له ناو دو لابی جل و بهرگدا به دوای وهرزه کاند ده گهریم



خه که له کاته جیاوازه کانی  
سال دا له و شوینه ی که من  
تییدا ده ژیم چی له بهر ده که ن؟  
بیر ده که مه وه پاشان لیستی که  
ده نووسم بو دیاری کردنی دوو  
جوړ له جل و بهرگ. به لای  
که مه وه بو هه ر وهرزی که.



# زانسته فیزیاییه‌کان





بەندى ۱ دۆزىنەۋەى ماددە ..... ۱۰۲

بەندى ۲ پالان و راكىشان ..... ۱۲۰

چالاكى بۇ مال يان قوتابخانە ..... ۱۳۶

### پىرۇژەى يەككە

#### پىشانگايەك دەربارەى ئاو

ئەو ويىنەو ئامپرانە كۆدەكەمەۋە كە پەيوەندىيان بەبەكارهينانى  
ئاو و دۆخەكانى يەۋە ھەيە، ۋەلە ژوورى پۇلدا نمايشيان دەكەم.



# دۆزىنەۋەى ماددە

بەندى



## زاراۋەكان

ماددە

رەق

كىش

قەبارە

شل

غاز

ئايا دەزانى؟

هەور دلوپەى بچووكە لە ئاۋى شل.



## ئایا ده زانی؟

کیشی تهنه کان له سهر  
پووی هه یف که متره له  
کیشه که یان له سهر پووی  
زه وی.





# له مادده په قهکاندا چی ټیټبینی ده کهن؟

لی ده کو لمه وه

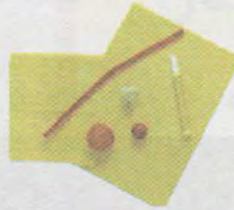


ته نه په قهکان

پیوستیم به مانه هیه



پیټووس و کاغز



چند شتيك



٢ به راوردی قه باره و  
شيوه و رنگی  
شته کان ده کم

١ ټیټبینی هه موو  
شته کان ده کم.

٣ به سی ریگا  
شته کان پولین  
ده کم و وینه یان  
ده کیشم





## مادده

مادده هه موو شتیکی دهو رووبه رمانه. یاری مندا لان و پارچه تهخته ماددهن.





## تېبىنکردنى ماددەيەكى رەق

دەكرى ماددە رەق بىت.

ماددەى رەق شىۋەى خۇى دەپارىزىت.

تەختە ماددەيەكى رەقە.

سندووقى يارىکردن تەنىكى رەقە لە ماددەيەكى رەق دروستكراۋە كە

تەختەيە.



■ چۆن دەزانىت كە ئەم يارىيانه ماددەى رەقن؟



## پۆلینکردنی تهنه رهقهكان

دهتوانین تهنه رهقهكان بهچهند پړگایهکی جیاواز پۆلین بکهین.

دهتوانین تهنه رهقهكان بهپیی رهنهگهکانیان یان کیشهکانیان یان قهبارهکانیان، یا ههر شیوهیهکی تریان پۆلین بکهین.

					سهوز
					زهرد
					سوور
					شین

له وینهی سهروهه دا یاریی مندا لان ههیه. وه ئهم شیوه زانیاریهش ژمارهی یارییه کانی ههر رهنهگهیان پوون ده کاتهوه.



## پۆلېنكردىنى تەنەكان بەپىي كېشەكانيان

هەندىك تەن لە هەندىك تەنى دىكە سووكتەرن.

دەتوانىن تەنەكان پۆلېن بكەين و رېكيان بخەين بەپىي كېش.





## پۆلینکردنى تەنەكان بەپىي قەبارەيان

هەندىك تەن گەورەترن لە هەندىك تەنى دىكە.

دەتوانىن تەنەكان بەپىي قەبارە رىكىيان بخەين و پۆلینيان بكەين.



■ وىنەى داينوسۆرەكان بە پىي قەبارەيان پۆلین

دەكەم و رىكىيان دەخەم.

بىر دەكەمەوه

۱. ماددە چىيە؟

۲. ماددەى رەق چىيە؟

۳. چۆن تەنە رەقەكان پۆلین کران؟



# چی له ماده شله‌کان تی‌بینی

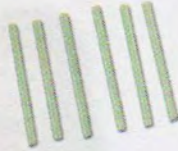
ده‌که‌ین؟

لی ده‌کو‌لمه‌وه



## پو‌یشتنی ئاو

پی‌ویستیم به‌مانه هه‌یه



ئاو

ده‌فری‌کی گه‌وره

قامیشی مژین

پی‌ن‌ووس

کوپ‌ی‌کی

کاغه‌ز



۲ قامیشه‌کانی مژین ده‌خه‌مه

کونه‌کانی کوپه‌که‌وه.

۱ کوپه‌که کون کون

ده‌که‌م.



۴ تی‌بینی ده‌که‌م

۳ ئاو ده‌که‌مه کوپه‌که‌وه.





## شله کان

شل ئه و ماددهیه که ده پرتییت.



خوشاو



تافگهی ئه حمه داوه له سلیمانی



# تېبىنى كردنى شله كان

شيۆهى شل دهگورپت.

شله شيۆهى ئەو دىفرە وەردەگرپت كه تپيدايە.





دهكړئ هه نډيك شله له گهډ ټاو ټيگهډ بكريټ.

سرکه له گهډ ټاوډا ټيگهډ دهبيټ.

روڼ (زهيت) له گهډ ټاو

ټيگهډ نابيټ.



زهيت

سرکه

## بيړده که مه وه

۱. مادهی شل چيیه؟

۲. چی له شله کان ټيبينی ده که م؟



# له مادده گازەکان چی تییبینی ده‌که‌ین؟

لی ده‌کۆلمه‌وه



هه‌وا له بوتلدا

پیوستیم به‌مانه هه‌یه



بوتلیکی پلاستیک



بالۆن



۲ بالۆنه‌که ده‌خه‌مه ناو  
بوتله‌که‌وه به‌شیوه‌یه‌ک که  
ده‌می بالۆنه‌که له‌سه‌رده‌می  
بوتله‌که نووشتابیتته‌وه.

۱ په‌ستان ده‌خه‌مه سه‌ر بوتله  
پلاستیکه‌که تییبینی نه‌و  
هه‌وایه ده‌که‌م که لی‌وه‌ی  
ده‌رده‌چی، بالۆنه‌که پر ده‌که‌م  
له هه‌وا وه‌سته ده‌که‌م که  
هه‌واکه‌ی لی ده‌رده‌چی.

۳ هه‌ول ده‌ده‌م هه‌وا بکه‌مه ناو بالۆنه‌که. ئایا چی له ناو بوتله‌که‌دا  
هه‌یه؟ ده‌رئه‌نجام به‌ده‌ست ده‌یتم.





## گازہ کان

گاز ماددہیہ. گاز شیوہیہ کی تایبہ تی نییہ.  
 گاز بلاو دہ بیٿوہ و ھہ موو ٿو دہ فرہ پردہ کات کہ تیی دہ کری.  
 گاز شیوہی ٿو دہ فرہ و دہ ر دہ گریٿ کہ تییدایہ.





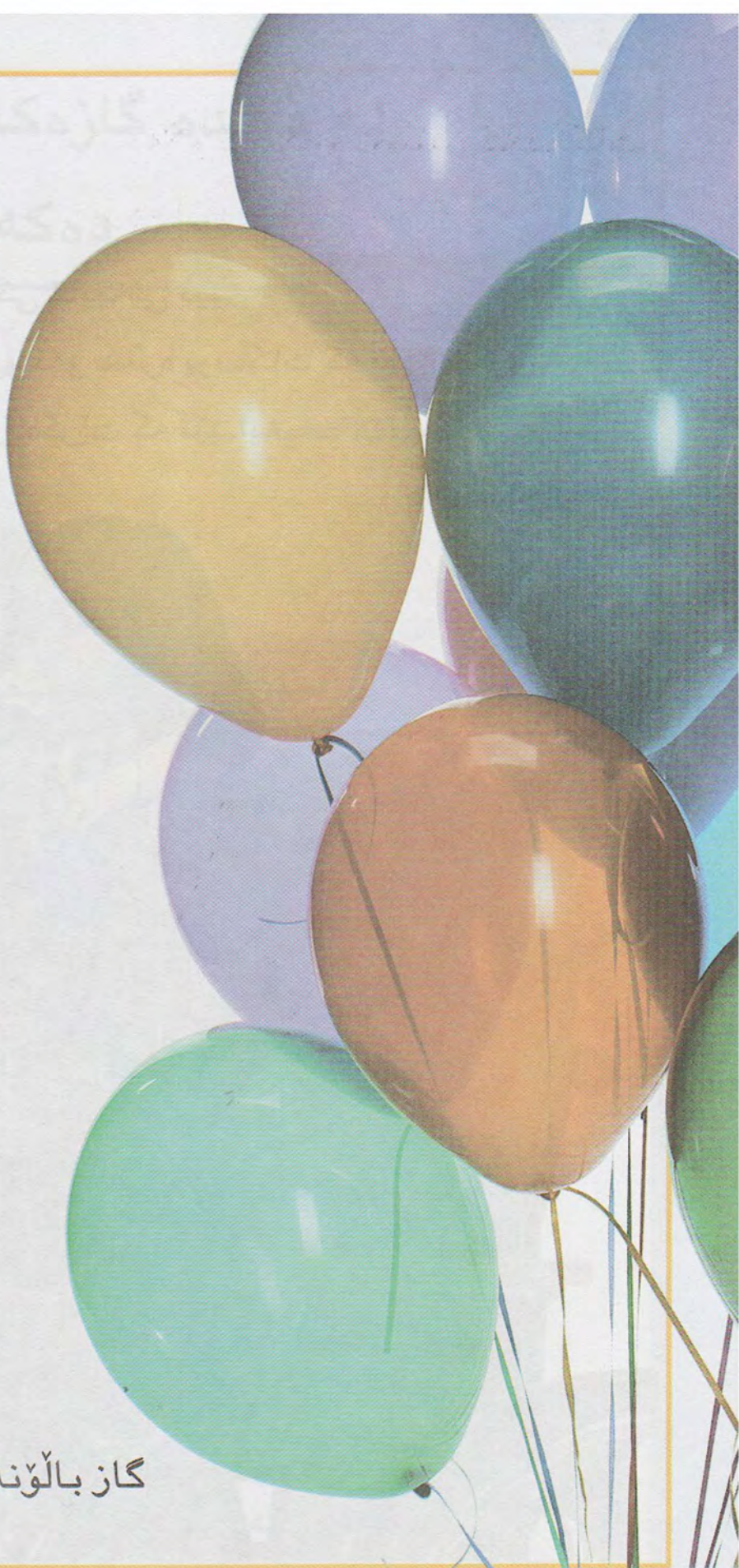
# تېبىنى كىردنى گازەكان

ههوا گازە له ههموو  
لايهكهوه دهورمان دهكات.

ههنديك خواردنهوه گازى  
تېدايه.



گاز بالۆنهكان پر دهكات





ناتوانين زۆربهى گازەكان ببينين، بەلام ئەو كارە دەبينين كە دەيكات.  
پانكە والە هەوا دەكات قژمان «پرچمان» بجولئىت.



بیر دەكەمه وه

۱. گازەكان چين؟

۲. چى لە گازەكان تيبينى دەكەم؟



## ئەوهی دەزانم دەیلیم

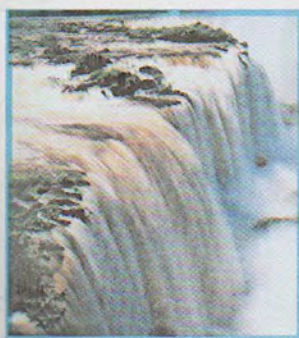
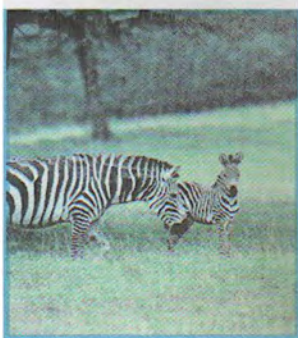
۱. ئەوهی دەیزانم لەسەر هەر وینەیهك دەیلیم، به بهکارهینانی یهكێك

لەم وشانه: رەق، شل، گاز.



## زاراوهكان

لههەر وینەیهك دەدویم به بهکارهینانی ئەو وشەیهی له ژیریاندایه.



۴. قهباره

۳. شله

۲. کیش

۱. ماده



## كارامەيىيە كردهيىيە كانى زانست بەكار دەهيىنم:

۱. پۇلېن دەكەم ئەم تۇپانە بە دوو رېگا پۇلېن دەكەم.



۲. دەرئەنجام تېبىنى وىنەكە دەكەم و دەلېم كام شلە خىراتر دەرژىت.

چۇن زانيم؟

شلەي دەفر

شۇرىن

هەنگوين

خۇشاو





# پالان و راکیشان

بەندى

۲

## زاراوهكان

هيز

پالدهنيٓت

رادهكيٓشيٓت

هيٓلى راسٓت

بازنهٓيٓ

موگناتيس

كيٓش دهٓكات

## ئايا دهٓزانيٓ؟

كاتيٓك رڤهٓگهٓكانيٓ دار گهٓشه دهٓكهٓن

دهٓتوانن پالٓ بهٓ تاويٓرهٓكان بنيٓن.



## ئايا دەزانى؟

ئەم بەردە جوړيکه له  
موگناتيس و له زهويدا  
ههيه.

بهردى موگناتيس





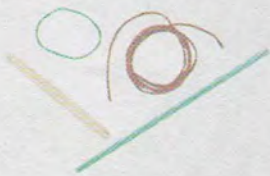
# چی شته‌کان ده‌جوولیننی؟

لی ده‌کوولمه‌وه



## پالنان و راکیشان

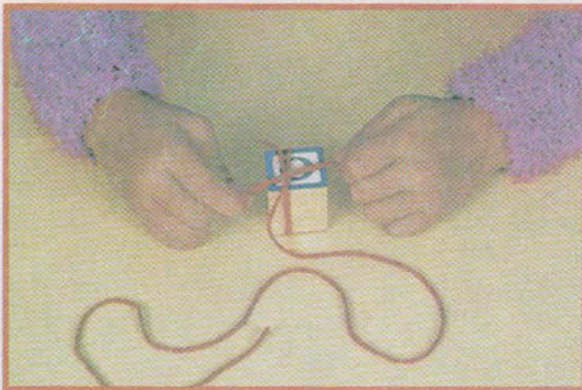
پیویستیم به‌مانه‌هیه



هه‌ندیك شت كه بۆ جوولاندنی  
ته‌نه‌كه به‌كاردیت.



ته‌نیکی بچووك



۲ پلانیکی لی‌کوولینه‌وه داده‌نیم  
بۆ دلنیا‌بوون له‌ بیر و  
بۆ‌چوونه‌كانم، پاشان  
جیبه‌جییان ده‌كه‌م.

۱ چی بكه‌م تا ته‌نه‌كه  
بجوولینم؟

۳ له‌و شته‌ ده‌دویم كه بۆ  
جوولاندنی ئەو ته‌نه‌ به‌كارم  
هیناوه و هه‌ردوو زاراوه‌ی  
پالنان و راکیشان  
به‌كارده‌هینم.





# جوولاندنی شتەکان

هێز پالنانە یان ڕاکێشانە.

کاتی پال بەشتیکەوێ دەنیین، لەخۆمانی دوور دەخەینەوێ  
وکاتی شتەکان ڕاکێشین لەخۆمانی نزیک دەخەینەوێ.



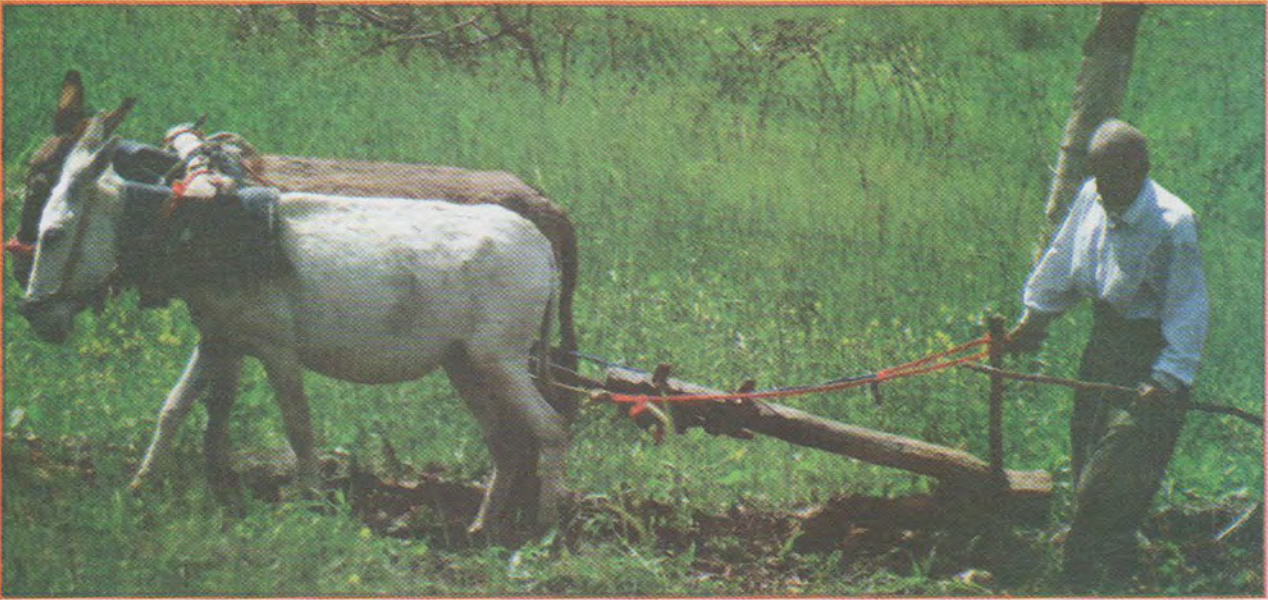
پالنان

ڕاکێشان



# پاكستان و پالان

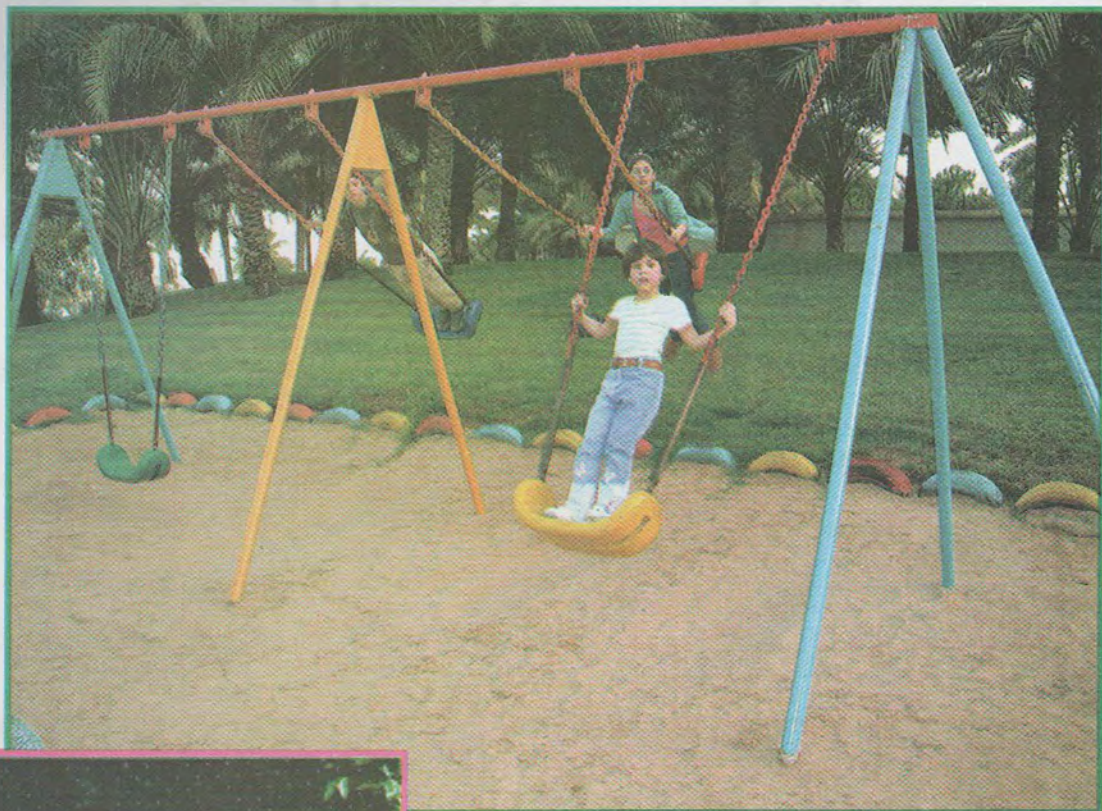
شتهكان پالدهنيين يان رادهكيشين تا بيان جووليئنين.  
ئهسپ گاليسكه رادهكيشي، بو پيشهوه دهيجووليئيت.



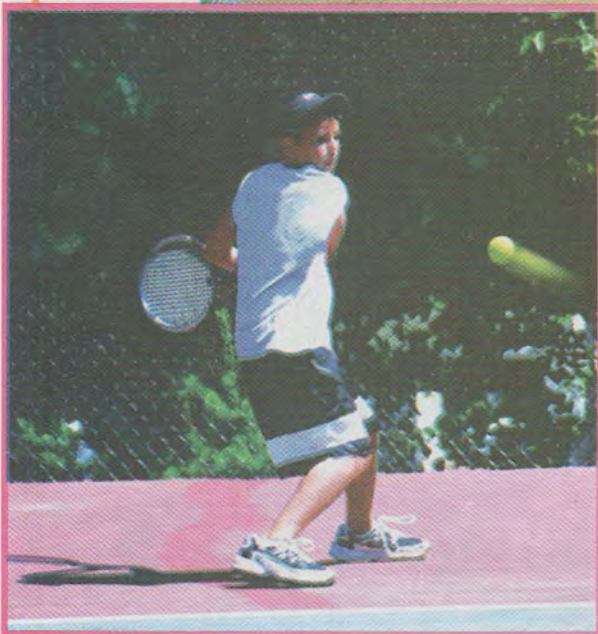
كاتيك ئهم ياريزانه، شووت  
له توپهكه دهوات پالي پيوه  
دهنييت و دهجوولييت.







■ بۆ جوولاندنى جۇلانە يەك، ئايا پال  
دە ئىن يان رايدە كىشىن؟



■ چى بەسەرتۆپە كە دادىت، كاتىك  
كە يارىزانە كە پالى پىۋە دە ئىت؟

بىردە كە مەۋە

۱. ھىز چىيە؟

۲. پالنان و پاكىشان چى دەكەن؟



# شتەكان چۆن دەجووڵين؟

لى دەكوڵمهوه



## جووڵەى شتەكان

پيويستيم بەمانە ھەيە



شتى جوراوجۆر

دەزوو بو پۆلين كردن

تابلوى تۆمارکردن



پۆلين دەكەم



شتەكان دەجووڵينم



دەدويم و



تۆمارى دەكەم





# شیوه‌کانی جوول‌هی شته‌کان

پالنان و پراکیشان و له شته‌کان ده‌کهن به‌شیوه‌ی جیاجیا بجوولین.  
ده‌لیم چۆن کورسییه‌کانی دانیشن له‌م یارییه‌دا ده‌جوولین.







# چۆن وەسفی جوولەى

## شتەكان دەكەين؟

جوولەى شتەكان بە چەند رېگەيەك وەسف دەكەين.

ئەم ئۆتۆمبىلە لەسەر ھېلىكى راست دەجوولیت.

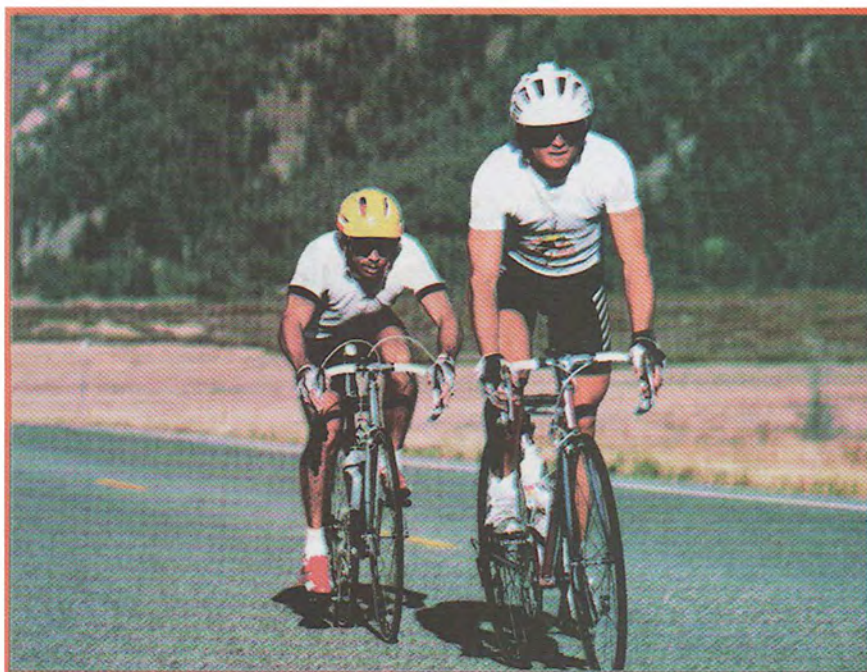
كاتىك چەرخ و فەلەك دەسورپىت كورسىيەكان بە ھېلىكى بازىيە

دەجوولیت. جوولەى كورسىيەكان بازىيە.

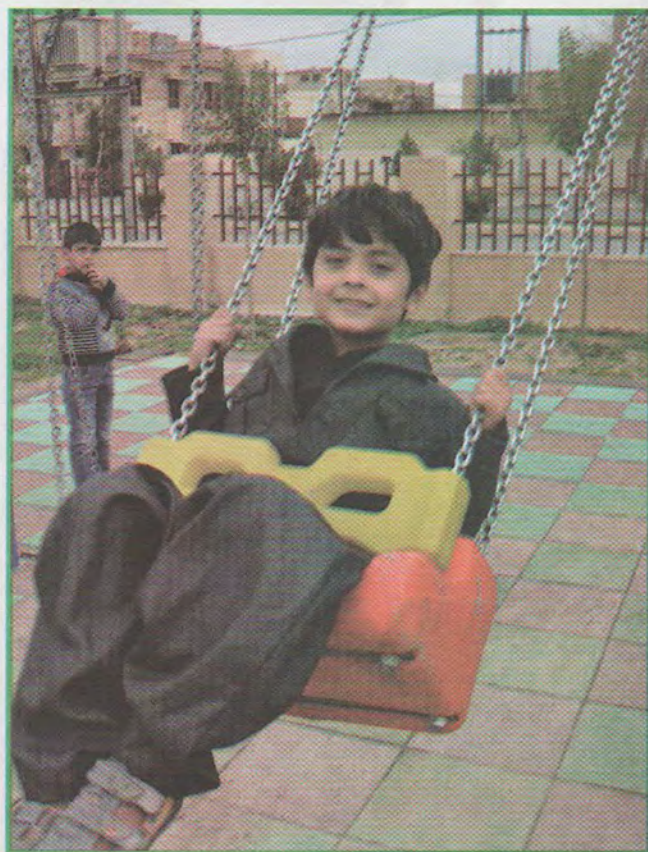


شارى يارى لەكەلار





شتەكان به خيڤرايى، يان  
به هيواشى دهجوولين.  
ئەو دوو پاسكىل سوارە  
لە يەك كاتدا دەرچوون،  
بەلام ئەوەى لە  
پيشەوهدايە خيڤراترە.



جولانەكە بۆ پيشەوہ ئينجا  
بۆ دواوہ دهجووليت.

## بیر دە کەمەوہ

۱. هەندىك شيوہى جوولەى

شتەكان چين؟

۲. كەى دەليم شتيك لە

شتيكي ديکە خيڤراترە؟



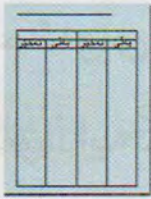
# ئەو شتانه چين كه موگناتيس دهيانجووليينيت؟

لى دهكوئمه‌وه



## موگناتيس

پيويستيم به‌مانه ههيه



به‌لى

نه‌خېر

تابلوئى تومارکردن

هه‌نديك شت

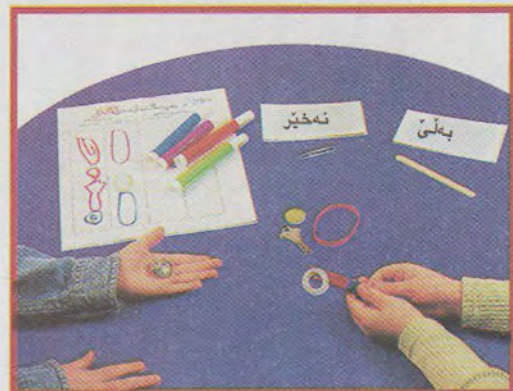
دوو موگناتيس

دوو كارت



٢ تومارى ده‌كه‌م

١ پيشبينى ده‌كه‌م



٤ تومارى ده‌كه‌م

٣ ليده‌كوئمه‌وه





# موگناتیس هەندیك شت دهجوولیڤنیت.

موگناتیس جوړیکه له ئاسن.

موگناتیس تهنه ئه و شتانه کیشدهکات که له ئاسن دروست کراون.

موگناتیس شیوهی جوړاوجوړی ههیه.





## هېڙى موگناتيسى

هېڙى پاكىشان له موگناتيسدا پيى دهگوترىت هېڙى موگناتيسى ئهم  
هېڙه دهتوانيت بهناو پهرهكاغز و قوماش و ئاو شووشه دا تيپهر  
ببيت، بوئه وهى ئاسن كيښ بكات.





هېڙى موگناتيسى له نزيك موگناتيسه وه زوړ به هېڙه،  
و دوور له موگناتيسه وه بى هېڙه.



## بیرده که مده وه

۱. هېڙى موگناتيسى چييه؟
۲. ئه و شتانه چين که موگناتيس رايانده کيښت؟
۳. ناوى هه نديک شت ده ليم که هېڙى موگناتيس به ناوياندا تيپهړ  
ده بيت.



## ئهوهی دهیزانم دهیلیم



۱. ئهوهی لهبارهی وینهکه وه دهیزانم  
دهیلیم به بهکارهینانی ئهم دوو  
وشهیه: هیژ، پالی پیوهدهنیّت.

## زاراوهکان

پهنووسی زاراوهکه له ژیر وینه گونجاوهکه دا دهنووسم.



۱ کیش دهکات

۲ رادهکیشت

۳ پال دهنیّت

۴ هیلی راست



## كارامه ييه كرده ييه كانى زانست به كارده هيتم:

۱. **پولین دهكهم** وینهی ئەو شتانه كۆدهكهمهوه كه به شیوهی جیاواز دهجوولین. وینهكان به پئی شیوهی جوولهكهیان پولین دهكهم.



۲. **پلانی لیکۆلینهوه داده نیم** داوا له هاوڕێیهكهم دهكهم، بۆ ئەوهی سی شتی دروستكراو له ئاسن لهناو كۆمهله شتێكدا دابنێ كه ئاسنیان تییدا نهبیّت.

پلانیك داده نیم كه چۆن ئەو سی شته بدۆزمهوه.  
پلانهكه جیبه جی دهكهم.





# چالاکى

يەكەمى

سىيەم

بۇ مال يان قوتابخانە

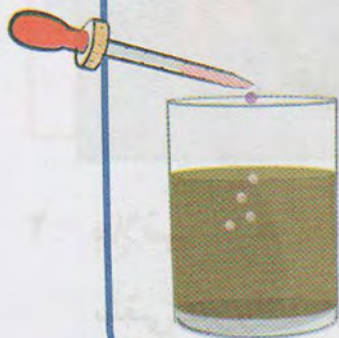
## دلۇپە سەر ئاۋ كەۋتوۋەكان

۱. كوپپىكى شووشە تا نيوەكەى پر زەيتى زەلاتە دەكەم.

۲. لە ناو زەيتەكە دوو يان سى دلۇپ لە رەنگى خۇراك تىدەكەم.

۳. كەۋچكىك بەكار دىنم بۇ جوولەپپىكردىنى شلەكان و تىكەلكردنىان.

۴. سەرنجى شلەكان دەدەم، ئايا تىكەلى يەكترى دەبن؟



## پىشبركى ئوتومبىلە موگناتىسىيەكان

۱. ويئەى رىگەيەك لەسەر پارچە مقەبايەك دەكىشم.

۲. دوو تەلى كاغەزگرە لەسەر رىگاكة دادەنىم.

۳. دوو پارچە موگناتىس لە ژىر پارچە مقەباكة دادەنىم، دوو موگناتىسەكە دەجوولنىم بۇ ئەۋەى دوو تەلە كاغەزگرە كە پىشبركى بكن.





## دروستيمان

### بايه خدان به له شمان

- ۱۳۸ بايه خدان به چاو وگوي  
۱۳۹ پاريزگار يکړدن له سهر پاك و خاويڼي له ش  
۱۴۰ بايه خدان به ددان  
۱۴۲ بوچي پيويستم به خوراکه؟

### پاريزگار يکړدن دروستي

- ۱۴۴ خو پاراستن له ناگرو کاره با





## بایه خدان به چاو و گوی

### بایه خدان به چاوه کان

هه نديك رووناكي دره وشاوه زیان به  
چاو دهگه ینیت.

بوئه تهماشای خور و رووناکییه  
دره وشاوه کان ناکه م.



### بایه خدان به گوی

نابیت هیچ شتیك بخه مه ناو گویم.

### چالاکییه کان:

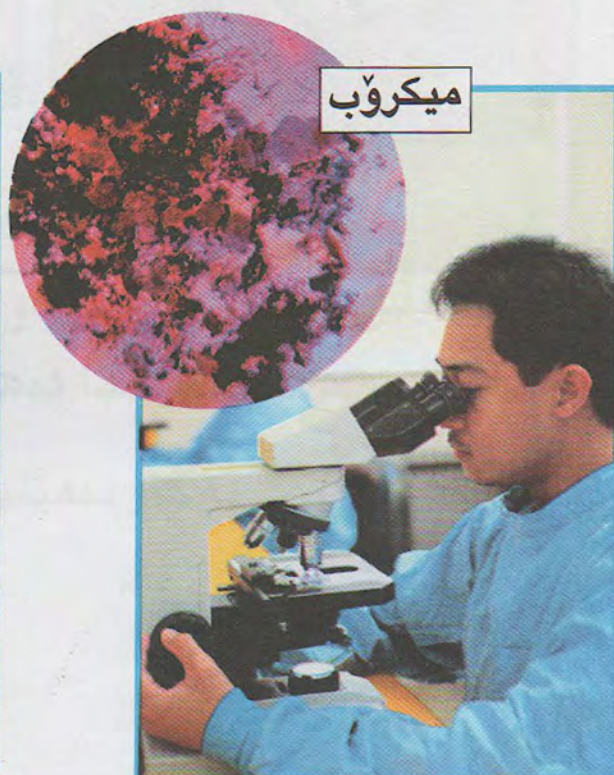
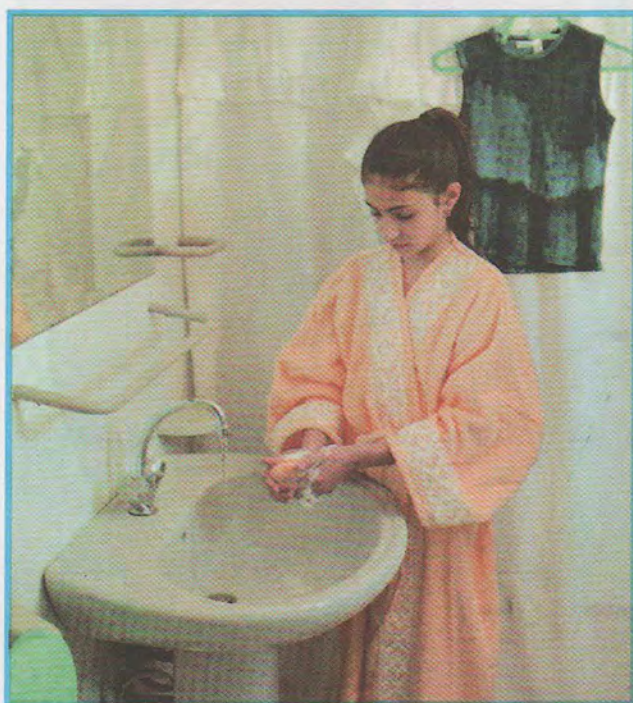
- ۱- له پۆلدا سهیری چاوی هاوړپکانم دهکهم. وه دهلیم چه ند ږهنگ دهبینم.
- ۲- داوا له هاوړپیهکم دهکهم، بوئوهی له دووری ۵ ههنگاو له من بوهستیت، به دهنگیکی ئاسایی ناوهکهم دووباره بکاتهوه. پاشان گویم به له پی دهستم دادپوښم، ئه ویش به ههمان شیوه ناوهکهم دووباره دهکاتهوه، له کام جاردا دهنگهکه به هیژ تر بوو دهلیم.



## پاریزگاریکردن لهسهر پاك و خاویڼی لهش

پاریزگاری له پاك و خاویڼی لهشم دهكهم بۆ ئهوهی پاریزگاری له دروستی خۆم بكهم.

ئاو و سابوون ئهو میکروبیانه لا دهبن كه دهبنه هو ی نهخو شی.



### چالاکییهكان:

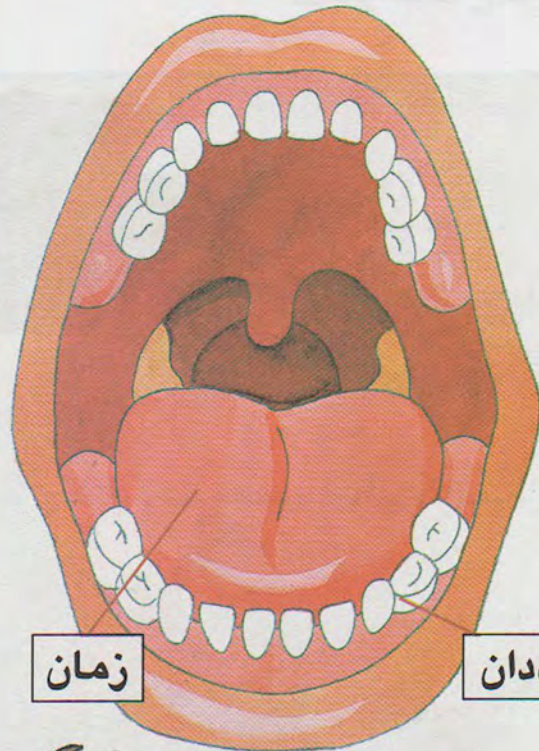
١- وینه ی تابلویهك دهكیشم كه تیایدا دیاری كرابی چۆن پاریزگاری له خاویڼی دهكهم.

٢- سی لهو بارانه دیاری دهكهم كه پۆیست دهكات تیایدا دهستهكانم بشۆم.



## بایه خدان به ددان

ددانه کانمان تهنها بۆ خواردن  
به کار دهیښن.

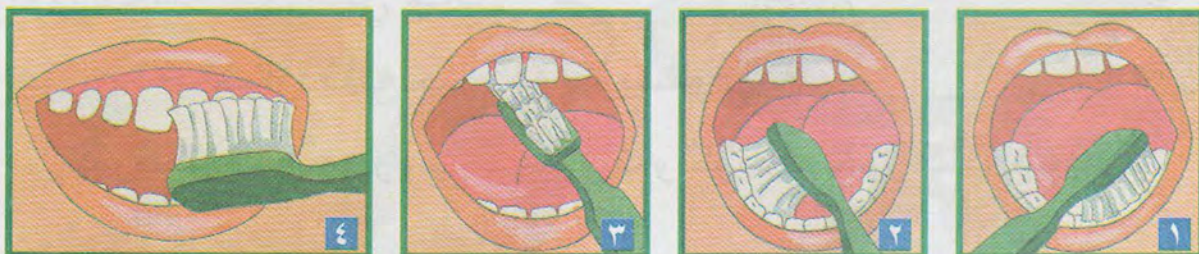


تازار به ددانه کانمان  
دهگه یښن ته گهر به خراپی  
به کاریان بهیښن.





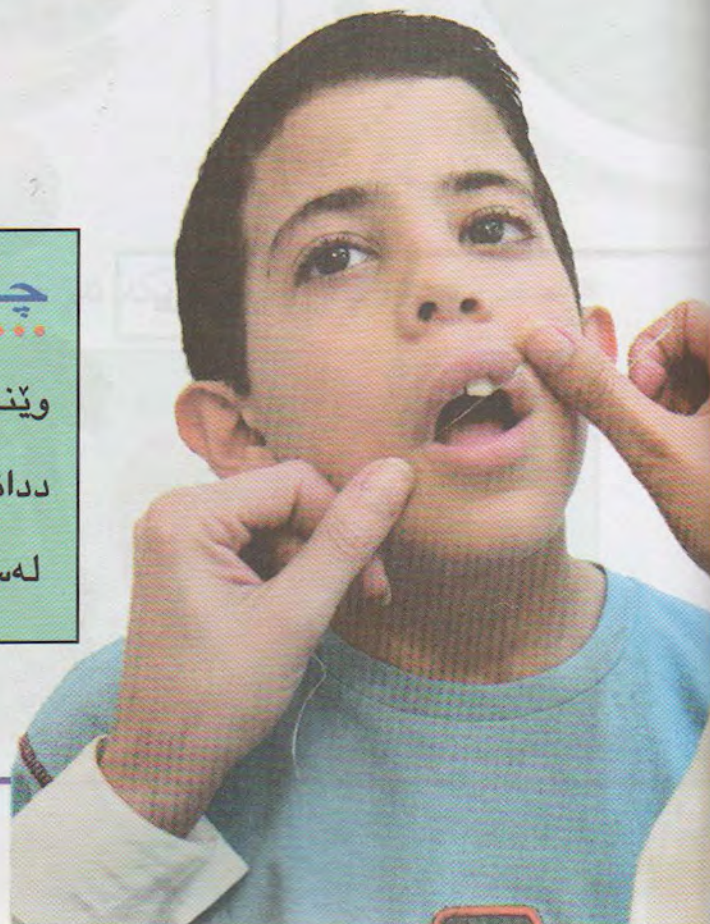
که به یانیاڼ له خه وهلدهستم ددانه کانم به فلچه دهشوم، ههروهه  
دوای نان خواردن وپیښ نووستنیش.



■ وینه کان دهریده خهڼ که چوڼ فلچه بو پا کردنه وهی ددانه کانمان  
به کار دهین. فلچه که به دهره وهو ناوه وهی ددانه کانمان وههروهه  
به سهر رووی ددانه کانیشدا دهین.  
دهزوویه کی تایبته به کار دهین بو پاکر کردنه وهی ددانه کانمان.

## چالاکي

وینه ی کورپک دهکشم که بایه خ به  
ددانه کانی خو ی دهادت، وه پاشان نیشانه ی  
له سهر وینه که داده نیم.



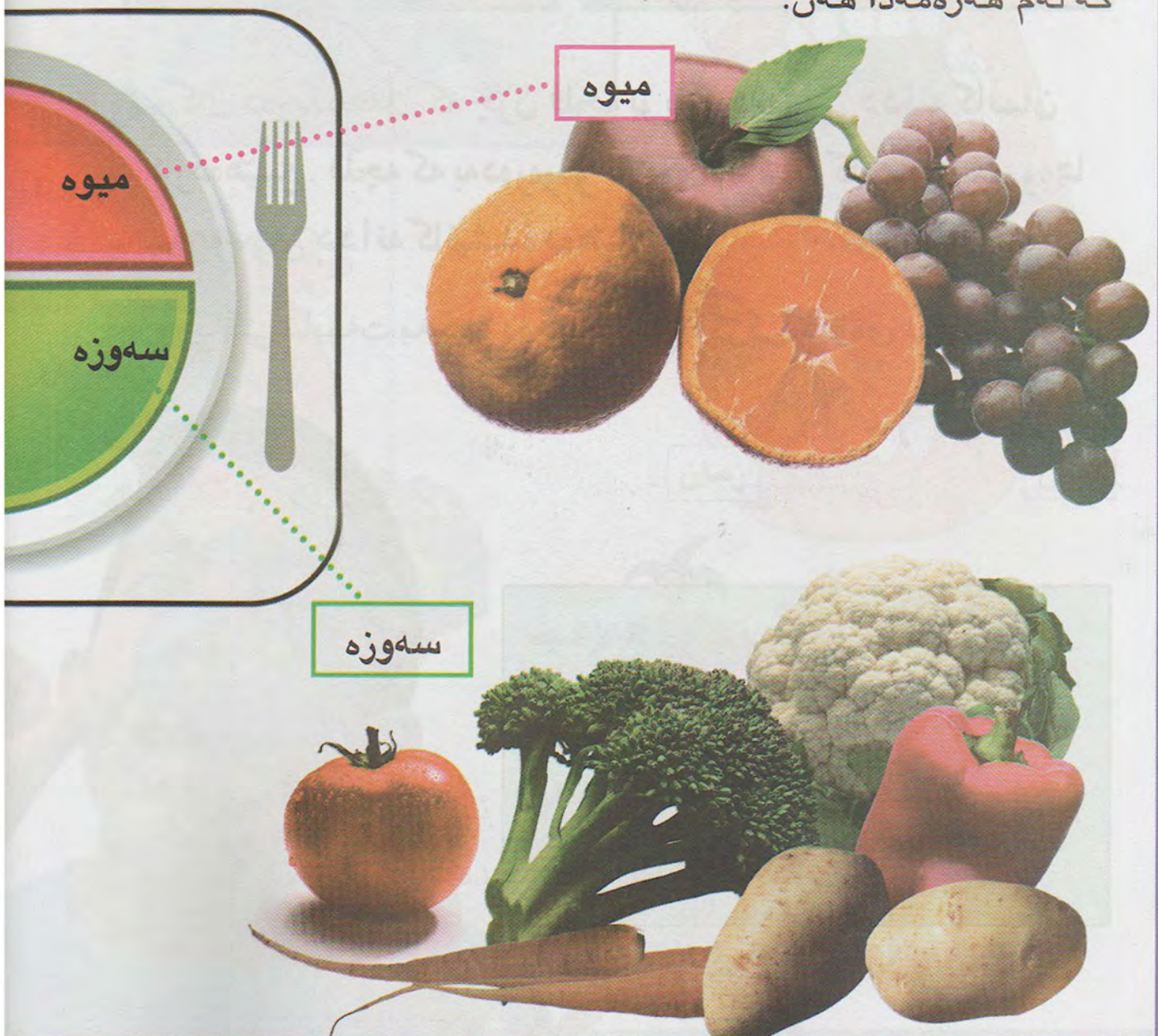


## بۇچى من پىۋىستىم بە خۇراك ھەيە؟

خۇراك يارمەتى لەشمان دەدات بۇگەشەکردن، و بەردەوام بوون لەسەر دروستى چاك.

جۇرى ئەو خواردنانه چين كە پىۋىستم پىيەتى؟

من پىۋىستىم بە خواردنى ھەموو ئەو كۆمەللە خۇراكانه ھەيە كە لەم ھەرەمەدا ھەن.



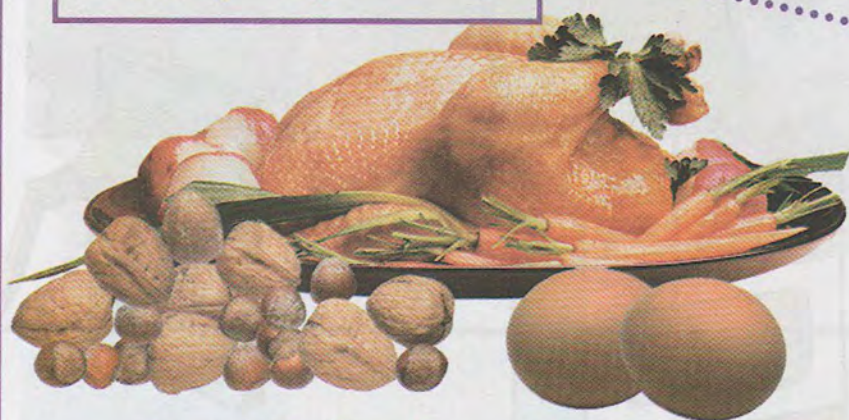


نان، دانەوڭلە، برنج، ماکەرۇنى



شیر، ماست، پەنیر

گوشت، مېرىشك، ماسى،  
ھېلكە، فاسوليا، چەرەزات



شیر  
يان  
ماست

دانەوڭلە

پروٲىنات

قاپەكەم

■ سەيرى جۆرە كانى خواردن بکە، ئەو خواردنانه چىن کە لە ھەر کومەلەيە کدا ھەيە؟

## چالاکییەکان:

- ۱- وینەى ژەمە خۆراکيکى دروست لە کاغەزک دەلکینم.
- ۲- ناوى سى جۆرە خۆراک دەلیم، وە کام جۆر خۆراک زیاتر لەوانى دیکە سوودى بۆ دروستى ھەيە دیار دەکەم.

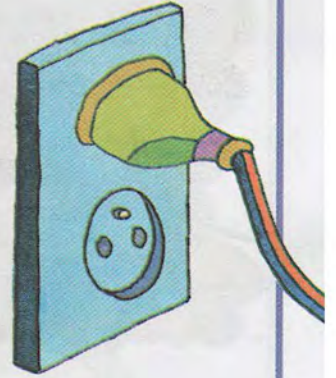
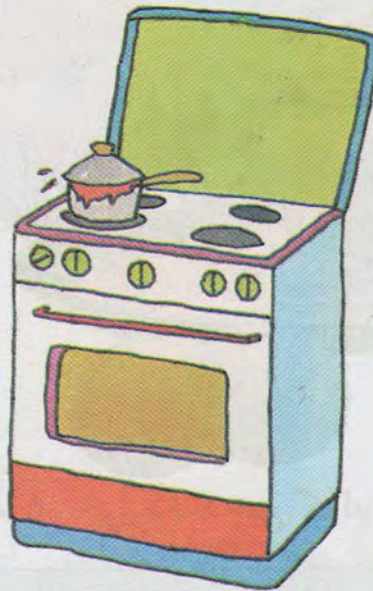
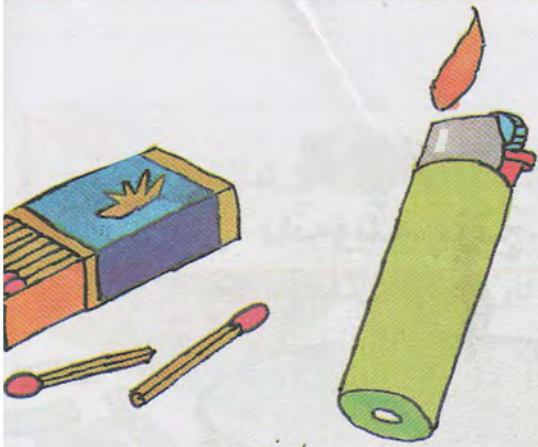


## خوپاراستن له ئاگر و کارهبا

- هەرگیز یاری به دهنکه شقارته و چهرخ  
ناکهه چونکه مهترسیدارن.

- له سوپا و مقهلهی گازی و ئاو گهرمکهه  
(گیزهه) دوور دهکهومهوه.

- دهست له پلاک وایههری کارهبا نادهه.



### چالاکیی

لهگهه هاورپیکانم له پولهه چهنه نواندنیکه جیا جیا نهجامدهههه که چهنه  
پینگهیهکی خو پاراستن له ئاگرو کارهبا دههههه.





بالنده

گیانه وهریکه له شی به پهر داپو شراوه و دوو  
بال و دوو پیی ههیه. (۳۳)



به هار

به هار ئه و وهرزهیه که له دواى زستان دیت. (۸۹)

ب



بازنه یی

جووله ی کورسییه کانی دانیشن له چهرخ و  
فهله ک بازنه ییه. (۱۲۸)



با

هه وایه کی جوولا وهیه. (۸۲)



بیابان

شوینیکی وشکه، تیشکی  
خوری زور بهرده که ویت.  
و بارانی زور که مه. (۵۳)



باران

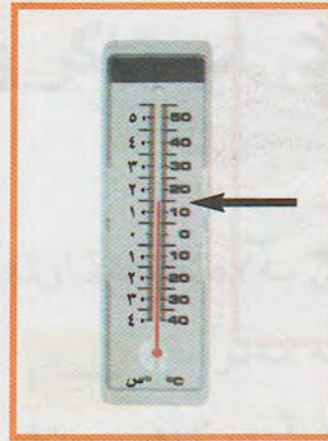
ئه و ئاوهیه که له هه ور دیتته خواره وه. (۸۳)





### پيؤهرى باران

ئامپريكه برى باران دەپيؤيت. (۷۹)



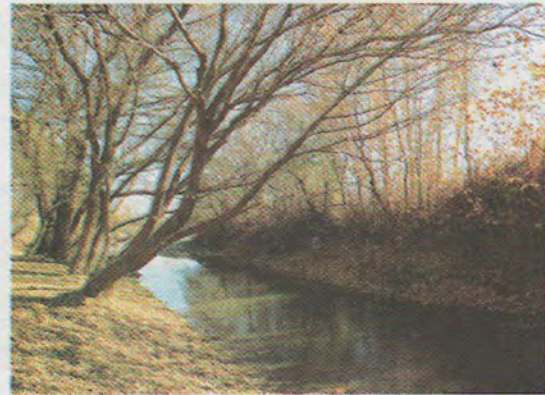
### پلهى گهرمى

سارد و گهرمى شت ديار دەكات. (۸۲)



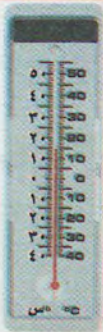
### پيؤهرى خيړايى با

ئامپريكه بؤ پيؤانى خيړايى با بهكارديت. (۷۸)



### پايز

ئەو وەرزهيهكه له دواى هاوين ديت. (۹۳)



### پيؤهرى پلهى گهرمى

ئامپريكه پلهى گهرمى دەپيؤيت. (۷۹)



### پيؤهرى ئاراستهى با

ئامپريكه ئاراسته و خيړايى بادهپيؤويت. (۷۸)



خ



خشوک

گیانه وهریکه له شی دا پوشاروه به پیستهکی زبر و  
وشک و پهق. (۳۴)



پال دهنیّت

شت له خوئی دور دهکاتهوه. (۱۲۴)

د



دهشت

وشکاییهکی پان و فراوانی بی بهرزو نزمیه.  
(۶۷)

ت



تاویر

شتی نازیندووه و له زهویدا ههیه. (۶۹)

ج



دارستان

جیگایهکه درهختی زوری تیاگهشه دهکات. (۴۹)



چیا

بهرزاییهکه له وشکانی که زور بهرزه. (۶۶)





ریشوہ

بەشیكە لە لەشی ماسی یارمەتی وەرگرتنی  
هەوای ناو ئاو دەدات. (٢٨)



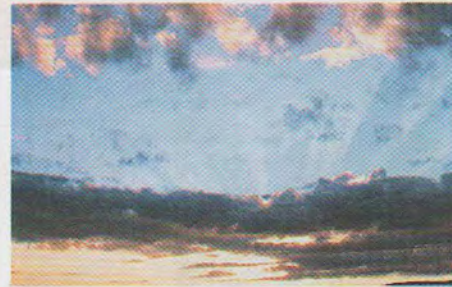
دۆڵ

وشكاییەکی نزمە لە نیوان دوو چیادا. (٦٦)



رەق

ئەو ماددەیە کە شیوەی خۆی دەپاریزێت. (١٠٦)



رۆشنایی

بە زۆری لە خۆرەو دەردەچێت و گەڵای  
پروو کە کان بەکاری دەهێنن بۆ دروستکردنی  
خۆراك. (٤٢)



رادەكیشیت

شت لە خۆی نزیك دەكاتەو. (١٢٣)



رەگ

بەشیکی پروو کە لەخا کدا، دەی چەسپینێت و  
ئاو هەلدەمژێت. (٣٨)



ز



زیندو

ئەو شتەى پېوېستى بە خۆراك و ئاو وھەوا  
ھەيە، بۆگەشەکردن و گەرەبوون. (۱۸)

ق



قەبارە

نېشانەيە بۆگەرەيى تەنەكە. (۱۰۹)

زستان



ئەو وەرەزىيە لە دوای پايز دىت. (۹۳)

قەد



ئەو بەشەى رووئەكە، كە گەلا ھەلدەگرى و  
ئاوى بۆ دەگويزىتەو. (۳۸)

ش



شل

ھەر ماددەيەك كە بېرژىت. (۱۱۱)

ك



كىش

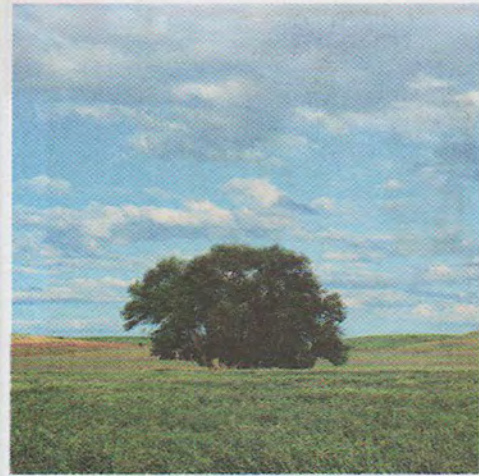
نېشانەى قورسى تەنە. (۱۰۸)





گول

بە شىكە لە پرووك، بەر پىك دىنى و تۆوى لە  
ناودايە. (٣٩)



كەش

بارودۆخى ھەوايە لەدەرەو. (٧٧)



گ

گاز

ئەو ماددەيە كە شىوھى تايبەتى بە خۆى نىيە.  
وھكو ھەوا. (١١٥)



كىشەدەكات

شت رادەكىشت بۆ لای خۆى. (١٣١)



ل

لم

تاویری زۆر وردن. (٧٠)



گەلاكان

بەشكىن لە پرووك خۆراكى بۆ بەرھەم دەھيئىن.  
(٣٩)





مادده

هەرشتیکی له دهوره بهرمان دا بێت. (۱۰۵)



م

مههكدارهكان

گیانه وهریکن به موو داپۆشراون بپچوووهکانیان به شیر به خێو دهکهن. (۳۲)



موگناتیس

جۆریکه له ئاسن ئهو شتانه رادهکیشیت که له ئاسن دروستکراون. (۱۳۱)



ماسی

گیانه وهریکه له ئاودا دهژی پولهکه و ریشووی ههیه. (۳۵)



ن

نازیندوو

شتیکه که پئویستی به خۆراك و ئاو و ههوا نیه و گهشه ناکات. (۱۹)



میرووهکان

گیانه وهریکه لهشی له سێ بهش پیکهاتوووه و شەش پێی ههیه و زۆربهی میرووهکان بالیان ههیه. (۳۵)





### هیلکی راست

هیلکیه پاریزگاری له ئاراسته‌ی خوی دهکات.  
(۱۲۸)



### ههسته‌کان

بریتین له: بهرکهوتن و بینین و بۆنکردن و  
بیستن و چهشتن. (۱۳)



### وهرزه‌کان

له سالیڤدا چوار وهرز ههیه  
به‌هار - هاوین - پایز - زستان. (۸۹)



### هاوین

ئهو وهرزه‌یه له دوا‌ی به‌هار دیت (۸۹)



### وشکاوه‌کییه‌کان

گیانه‌وه‌ریکه به پێستیکی نه‌رم و ته‌ر دا پۆشراوه.  
(۳۴)



### هیز

پالدان «پالنان» یان راکێشان. (۱۲۳)





وشکانی

پووی زهوییه به خاک و تاویره‌کان داپۆشراوه.

(٦٥)